

Glossaire et index des termes arabes en lien avec la spiritualité

Cet index rassemble les mentions dans le texte des termes arabes correspondant aux principales thématiques en lien avec la spiritualité. Il est à noter que ces thématiques sont également traitées ailleurs dans le texte. Les autres index permettent également un accès au contenu de l'ensemble de l'ouvrage.

L'amour

‘ašīqa	s'attacher passionnément à	97, 155, 184
ğayra	jalousie	149, 314
hā'im	fou d'amour, qui erre sans but, éperdu	360
ḥalīl	ami intime	141, 275n, 286
ḥālīṣ	exclusif, pur	282, 336
maḥabba	amour	49, 138, 211n, 246, 332n
mawadda	affection, attachement	282
muḥibb	aimant, amoureux	187, 360
muštāq	passionné	360
šawq	désir	154, 175, 188, 198, 229, 237, 246, 291, 323
ulfa	familiarité	128, 193
wafā'	fidélité, loyauté	91, 263, 295, 309, 355
wāfaqa	se conformer, être en accord avec	282, 322
wālih	ravi	360
waṣla	liaison	357n
widād	marques d'amour	140
wiṣāl	union, rencontre amoureuse	175, 195
wudd	amour	92, 140, 377, 394n
zāhid	renonçant, ascète (quand il s'agit d'une catégorie)	27n, 61n, 194n, 227, 360

Les vertus, les mérites, les bienfaits

‘ināya	sollicitude divine, providence	125, 229, 239, 271, 292n
--------	--------------------------------	--------------------------

adab ādāb	convenances, bons usages, bienséance	3n, 19, 24, 29n, 42, 68, 102, 109n, 112, 151, 157, 169, 179, 182, 202, 211, 212, 222, 237, 249, 284, 289, 298, 308, 309, 310, 311, 318, 347, 359, 376, 380, 393
aḥlāq	vertus, dispositions morales, caractère	50, 141, 180, 183, 227, 237, 253, 302, 306, 328, 353, 355, 380
birr	bonté, le bien qu'on vous fait	92, 135, 183, 218n, 222, 248, 310, 322n, 341
fā'ida fawā'id	gains, profits spirituels, bénéfice	160, 186, 207, 282, 293
faḍīla	mérite, vertu	124, 287
faḍl	grâce	72n, 124, 158, 160, 237, 239, 254, 275, 295, 324, 329, 389
ḡinā	indépendance, richesse	31, 247n, 292, 369
Ḥaqq	Vérité, le vrai	186, 193, 207, 226, 228, 237n, 241, 252, 266, 290, 324, 330, 341, 348, 360, 369, 390
ḥašya	crainte de Dieu	178, 182
ḥayā'	honte, pudeur, sentiment d'indignité	211, 221, 229, 243, 359
ḥayba	vénération, crainte révérencielle	182, 200, 211, 229, 259, 341, 342, 349, 364
ḥayrāt	œuvres bonnes, le bien (sous toutes ses formes)	211, 235, 309
ḥilm	longanimité	188, 292, 310, 320
ḥiṣāl	propriété, qualité, mérite, particularité	174
ḥuḍū'	humilité, soumission	178
ḥuluq	caractère, vertu, mœurs	42, 104, 183, 318, 354 (voir aussi sū' al-ḥuluq)
ḥurma ḥurumāt	vénération, intimité inviolable et sacré d'un être	193, 193n, 195, 222, 249, 261, 282, 313, 322, 335, 339
ḥusn	excellence	92, 113, 181, 220, 354

ḥusn al-adab	excellence du comportement	102
ḥusn al-ḥuluq	noblesse de caractère	69, 113, 309, 310
ḥuṣū‘	humilité, recueillement, ferveur	87, 281, 381
iḥsān	belle action, bel-agir	350, 369, 378n
iktifā‘	contentement	207
istiwā‘	équanimité	336
īṭār	abnégation, dévouement, désintéressement	113, 193, 252, 323
maḥāsin	bonnes actions, belles qualités	333, 351
makruma	témoignage d'estime, de libéralité, d'honneur	278
minna	faveur divine, faveur	95, 137, 181, 229, 243, 246, 289n, 320, 331, 390
murū‘a	comportement idéal	166, 210, 322, 322n, 353
muruwwa	virilité idéale	183
nī‘ma	bienfait	180, 278, 329, 362
qabūl	acceptation, considération	317, 322, 334n, 392
ṣafwa	élection, élite	219, 256
saḥā‘ saḥāwa	générosité	85, 91, 233, 292, 320, 353
ṣalāḥ	intégrité, piété	124, 145, 178, 183, 198, 207, 249, 304, 307n, 339, 386
ṣalāḥ al-qalb	intégrité du cœur	124, 145
salāma	‘alā ṣarṭ al-salāma : à condition de se préserver	306
	salāmat al-ṣadr : absence de ressentiment	45, 67 (<i>voir aussi</i> ṣadr)
	salut, absence de vice ou de défaut	122, 238, 322
ṣawāb	manière d'agir juste et droite ou vraie	282
tawfiq	assistance divine, succès, accord, agrément	122, 172, 188, 190, 212, 214, 290, 297, 315, 329, 333, 357, 393
waqār	gravité des mœurs, du maintien, retenue, dignité	383, 389
ziyādāt	nouveaux bienfaits spirituels, surcroît	54, 197, 317

Les épreuves, les déficiences, les défauts

‘alāqa ‘alā’iq	attache, gagne-pain, dépendance	180
‘ayb ‘uyüb	vice	325, 345
‘ilal	imperfection, cause, déficience	277, 282, 361, 375
‘uġb	vanité, autosatisfaction, suffisance	118, 145, 214, 261, 317
a‘rād	contingences	237, 251, 297
āfāt	déficiences, défauts, maux	28, 91, 137, 158, 178, 197, 232, 261, 281
balā’	tentation, épreuve	196, 198, 230, 238, 256, 324, 328, 353n, 375, 379, 393
balwā	malheur	171, 227, 332, 385
bāṭil bawāṭil	vain, faux (opposé à Ḥaqq, le vrai, la Vérité)	99, 128, 160, 186, 192, 230, 295, 366
da‘wā da‘awā	prétention, ambition, revendication d’un état spirituel	11n, 138, 178, 219, 268, 272, 286, 289, 332, 337, 349, 350, 358
dalla	être avili, s’abaisser	117, 174, 354, 377, 377n
ḍanb	péché	290, 296
ḍayq al-ṣadr	compression de la poitrine, oppression	255 (<i>voir aussi</i> ṣadr)
ḍull	humiliation, avilissement, abaissement	182, 230, 236, 285, 291, 303n, 329, 342, 367, 375, 391
farāġ	vacuité	130n, 248
fasād	corruption, perversion	246, 249
fatra	tiédeur, indolence	193, 318
fawt	temps perdu, occasion manquée	107, 193
fitna	épreuve, mise à l’épreuve, séduction	152, 211, 216, 246, 304, 332, 353
fuḍūl	superflu, futilités	248, 251
ġafla	distraction, inattention, insouciance	108, 193, 194, 214, 239, 248, 283, 309, 324, 329, 348, 361
ġamm ġumūm	affliction, tourment, souci	53, 105, 266
ġirra	aveuglement, manque d’attention	206
ḥālafa	s’opposer à, contrevenir	223
halaka	succomber, périr	308
hamm humūm	préoccupation, ce à quoi on aspire, soucis	52, 92, 193, 245

hawā	passion, opinion individuelle (opposée à la tradition)	53, 68n, 128, 160n, 283, 306, 345, 367, 373
ḥiḍlān	perdition, désaffection	181, 190, 315, 393
ḥīla	subterfuge, échappatoire, artifice	329, 355
ḥilāf	dissension, divergence, désaccord, différend	183, 304, 395
i‘tirāḍ	différend, objection	328
iflās	faillite, dénuement	216, 228, 324
iftatana	être troublé, séduit	218
iḥtilāf	divergence d'opinion, désaccord	395
iltifātāt	revirement, volte-face	189
istidrāḡ	tentation diabolique, ruse divine	69
kibr	orgueil	95, 116, 376
kudūra	trouble, altération	180, 312
ma‘ṣiya	désobéissance	309
maḍmūm	blâmable	202, 251
maḡālīṭ	tromperie, sophisme	311
malāma	blâme	28–29, 109n, 197n, 202, 204n, 281n
mašāqq	tribulations	328
muḥālafa	insoumission, opposition, transgression	99, 186, 216, 221, 226, 319, 333, 348, 372
muqaṣṣir	défaillant, manquer à ses devoirs	96, 146
naqṣ	manque, défaut	219, 222
nuqṣān	carence, imperfection	118, 204, 265, 389
riyā’	ostentation, hypocrisie	47, 261, 286, 319, 335, 350, 387n
ru‘ya	considération, regard complaisant	49, 111n, 145, 167, 235, 322, 350n, 359, 383, 167235
ru‘ūna	imperfection, sottise	188, 284, 345, 373
šahwa	désir sensuel, appétits charnels	96, 97, 235, 237, 290, 315, 329, 367
šakk	scepticisme, défiance suspicion	95, 182
šakwā	doléance	51n, 227, 333, 348, 357
šawla	fierté, arrogance	182, 277
šidda	adversité, malheur, virulence	60, 95, 343
sū’ al-ḥuluq	mauvais caractère	185 (voir aussi ḥuluq)
ta‘azzaza	se montrer fier, se croire puissant	251

takabbur	orgueil	261
takalluf	affectation	27n, 154, 258, 286, 328
ṭamaʿ	convoitise, concupiscence, désir	145, 182, 236, 250, 323, 345
taqṣīr	insuffisance, déficience	204, 228, 253, 286
taṣannuʿ	affectation	124
tazandaqa	tomber dans l'hérésie	181
waswas	suggestion, séduction	161n, 273, 342
zalla zalal	faux pas, égarement, défaut, bévue	166, 208, 354
zūr	calomnie	170

Les étapes et les stations spirituelles

ʿayn al-ḡamʿ	union parfaite, union essentielle	365 (<i>voir aussi</i> ḡamʿ)
ʿubūdiyya	servitude, condition de serviteur	113, 196, 219, 227, 273, 286, 287, 311, 342, 350
baqāʾ	permanence	184, 239, 294, 311, 318, 382
daraḡa	degré, grade, rang	175, 248, 252
faqr	pauvreté spirituelle, indigence	24, 31, 53, 65n, 69, 74n, 95, 110, 129, 164, 175, 237n, 250, 322, 344, 380, 385
futuwwa	générosité héroïque, vertu chevaleresque	27, 28–29, 42, 89, 92n, 100, 104n, 109n, 110–111, 128, 152, 152n, 159, 160, 175, 204, 218, 220, 235, 254, 261, 322n, 335, 352, 353, 354, 387, 389
ḡāyāt	buts suprêmes	253, 366
ḡurriyya	liberté, condition d'homme libre	101, 134, 134n, 353, 389
iḡṭiyār	libre arbitre	170, 211, 286
inbisāṭ	familiarité avec Dieu, dilatation, élargissement	212, 356
irāda	aspiration, volonté spirituelle, noviciat	96, 166, 193, 274, 356, 361
ittiḡāʾ	crainte de Dieu, dévotion, piété	207

ma'rifa	connaissance	45, 49, 135, 156, 241, 251, 305, 341, 345, 364
madāriğ	degrés successifs	329
maḥall	halte, endroit, lieu, place, rang	262
manāzil	demeure, degrés	52, 77n, 196, 256, 298, 353
manzila	place, position	228, 314
maqām	station	32n, 233, 291, 310
munāzala	rencontre à mi-chemin	360
riḍā	agrément, satisfaction, contentement	45, 64, 102, 122, 131, 137, 146, 157, 196, 219, 235, 238, 250, 253, 278, 328
riḍwān	agrément	275, 352n
ṣabr	patience, endurance	108, 146, 227, 232, 253, 274, 291, 349
ṣidq	véridicité, sincérité	45, 50, 52, 127, 127n, 183, 228, 235, 256, 259, 261, 273, 282, 294, 300, 307, 319, 331, 339, 342, 348, 363, 366, 369
ṣukr	gratitude, reconnaissance	74, 176, 228, 253, 290, 324
tafwīḍ	remise totale à Dieu	146, 287, 328
taqwā	piété vigilante, piété du cœur	68, 92, 104, 122, 135, 167, 178, 193, 234, 236, 295, 308, 310, 343, 356, 368, 370, 391
taslīm	soumission, soumission confiante	64, 286
tawāḍu'	se faire humble, modeste	67n, 203, 306, 312, 378
tawakkul	remise confiante, abandon confiant à Dieu	24, 27, 31, 53, 64, 65n, 67, 74, 74n, 94, 117n, 153, 166, 191, 203, 216, 223, 226n, 232, 235, 250, 293, 305, 312, 319, 328, 336, 348, 349, 356
tawba	repentir, vocation spirituelle,	50, 77, 166, 214, 261, 278, 307, 315

tawhīd	réalisation (ou proclamation) de l'unité divine	42, 80, 190, 193n, 235, 243, 254, 270, 273, 278, 297, 339, 352, 353, 374
uns	intimité, relations familiales, confiance, familiarité	50, 70, 189, 192, 212, 235, 255, 267, 330, 351, 368, 379, 386
waṭan	territoire, contrée	189, 219
waṭanāt	tout se qui s'ancre dans le cœur	189, 219
zuhd	ascèse, renoncement au monde, détachement	45, 47, 49, 63n, 65n, 83n, 99, 176, 232, 291, 292, 337

Les états, les expériences spirituelles, les centres subtils

baqāʾ	permanence, subsistance	31, 184, 239, 294, 311, 311n, 318, 363, 382, 382n (<i>voir aussi</i> fana)
baṣīra baṣāʾir	regard intérieur, vision intérieure, clairvoyance	47, 251, 253, 279
baṣṭ	épanouissement, dilatation	139, 208, 377, 382
bāṭin	intérieur, for intérieur, réalité intérieure	186, 249n, 295n, 353, 354, 365
dawq	expérience directe, gustative	330n, 381
fanā	extinction, annihilation	77n, 184, 294, 311, 311n, 318, 341, 363, 363n, 365, 382, 382n (<i>voir aussi</i> baqāʾ)
faraḥ	joie, allégresse	130n, 266, 383
fīrāsa	perspicacité spirituelle, regard clairvoyant	132, 149, 288, 367
fiṭna	sagacité, intelligence	307, 393
ḡaḍba	attraction, ravissement	373
ḡalaba	emprise	199
ḡamʿ	union, vision unitive, synthèse	295, 303, 343n, 359, 365
ḥadiṭ al-nafs	susurrations de l'âme	179, 247
ḥāl	état spirituel, expérience spirituelle	79, 192, 264n, 318, 349, 354, 378

ḥaqa'iq al-aḥwāl	réalités fondamentales attachées aux états spirituels	65
ḥātīr ḥaṭarāt	pensées fugaces, intimes, inspiration	189, 192, 219, 241
ḥawātīr	pensées survenues dans la conscience	297, 390
ḥawf	crainte, peur, appréhension	53, 87, 95, 146, 219, 229, 254, 259, 356, 376, 379
ḥayra	stupéfaction, perplexité	233n, 273, 393n
himma	aspiration spirituelle	101, 222, 249, 250, 292, 300, 321, 328, 337, 342, 357, 363, 378, 389, 393
ḥuḍūr	présence à Dieu, éveil du cœur	189, 219, 343
ḥuzn	attrition, tristesse	178, 229, 266, 295, 382
iftiqār	dépendance envers Dieu, pauvreté spirituelle	248, 292
iḥlās	pureté d'intention, sincérité totale	27n, 50, 52, 94, 105, 113, 123, 152, 154, 177, 198, 216, 234, 253, 261, 263, 274, 283, 313, 317, 319, 332, 335, 337, 342, 345, 354, 367
ināba	résipiscence, retour à Dieu	209n, 229, 280, 315
inkisār	contrition	322
istignā (bi-Llāh)	se passer de tout grâce à Dieu, se suffire de Dieu	269n
kašf	discernement, dévoilement intuitif	250
kifāya	suffisance, le nécessaire pour subsister	239, 304, 320, 365, 369
laṭā'if	inspirations subtiles	227
lawā'ih	premières clartés, premiers signes	217
luṭf	grâce subtile	188n, 292, 383
maskana	pauvreté matérielle, indigence	303
mawāḡīd	expériences intérieures	381
munīb	qui revient à Dieu	160
nafs	âme charnelle	145, 192n, 247, 318
naḡāt	salut	310, 344, 388
qabḍ	contraction	139, 382
qanā'a	contentement de peu, tempérance	122, 307

rağā'	espérance	53, 95, 104, 128, 229, 324, 345, 369, 383n
rağba	convoitise, désir	47, 54, 56, 180, 304, 322, 337, 359
raw'	frayeur, souci logé dans le cœur	185
rūḥ	esprit	218n, 325
şadr	poitrine	123n, 216n, 331 (<i>voir aussi</i> ḍayq al-şadr; salāmat al-şadr)
şafā'	équanimité, pureté	92n, 134, 180, 220, 235, 305, 309, 335n, 357, 377
şafaqa	compassion, sollicitude	67, 204, 256, 289, 320, 376
sarīra	conscience intime, secret intime	238, 284
sirr	intime de l'être, l'être intime	91, 96n, 176, 222, 230, 248, 249, 254, 293, 302, 322, 341, 353, 368, 383n
suḥt	courroux, colère, ressentiment	238, 342
sukun	quiétude de l'âme, quiétude, acceptation	235, 318, 330, 362n
tafrīd	esseulement, isolement	42
tafriqa	discernement, vision séparative	133, 295, 343n, 359
tağrīd	dénuement volontaire	27, 42, 243, 278, 352
taḥaqquq	réalisation, accomplissement	315n
taḥayyur	perplexité, hésitation	102, 295
taḥqīq	réalisation, réalisation spirituelle	262, 295, 315n
taladḍuḍ	jouissance	230
talwīn	fluctuation des états spirituels	186
tamkīn	stabilité, maîtrise des états spirituels	172n
taşdıq	adhésion, jugement de véridicité, confirmation	122, 356
taşḥīḥ	rectification, rendre authentique ou sain, épuration	194, 249n, 273, 289, 295
ṭuma'nīna	apaisement, quiétude, sérénité	130, 328, 351, 379
wağd	extase, ravissement	133, 166n, 212, 217, 234, 257, 259, 277, 318, 376, 383n
waḥda	isolement, solitude	50, 107, 302, 357n

waḥdāniyya	unicité, réalisation de l'unicité	311, 315, 331, 360
waḥṣa	être contrarié, éloignement, contrariété, désagrément	56, 121, 139, 192, 193, 235, 252, 317, 342, 351, 379, 386
waqt	instant présent, moment, instant de l'expérience	65n, 72, 85, 223, 239, 286, 305, 333, 341, 349, 350n, 361, 366, 367
waraʿ	scrupule, piété scrupuleuse et exemplaire	151, 199, 226, 254, 260, 283, 310, 312, 369, 389
wārid	ce qui survient	332

Les voies : pratiques, méthodes, effets

ʿibra	méditation, leçon	96, 183, 203, 368
aqḅala ʿalā Llāh	se tourner vers Dieu	328
ḍakara	se souvenir, invoquer	112
ḍikr	souvenir de Dieu, invocation, mémoration	99, 147n, 155n, 175, 193, 197, 207, 208, 227, 234, 265, 297, 300, 356, 365
ḡihād	effort sur soi, combat	66n, 96, 202, 221
iʿtabara	méditer, tirer la leçon de	108n
iʿtibār	tirer la leçon, prise en considération	279, 307
iḡtahada	se livrer à la discipline spirituelle	257, 338
istawḥaṣa	s'épouvanter de, fuir, se défier	47, 110, 214, 256, 307
mawārid	inspirations, sources d'inspiration	222, 258, 291, 325, 328, 338, 339
muʿāyana	vision directe	360
muʿānasa	intimité, familiarité	382, 392
muḡāhada	discipline spirituelle, combat spirituel contre l'âme	73, 211, 318, 329, 392
muḡāhadāt	exercices spirituels, exercices de dévotion	197, 337, 367
muḡāwara	voisinage, retraite	211, 375
mukāṣafa	révélation, dévoilement spirituel	199, 279, 329, 364, 368
murāʿāt	vigilance, observance	188, 200, 230, 242, 263, 279n, 289, 320, 354
murāqaba	vigilance intérieure	178, 193, 350, 354

mušāhada	contemplation	210, 250, 279, 339, 359, 363, 364, 368n
muwāfaqa	accord, assentiment, conformité à l'ordre divin	153, 175, 195, 198, 216, 220, 221, 234, 256, 271, 289, 291, 293, 294, 315, 347, 355, 357, 389
qaṣd	quête, but	217, 242, 381
rāqaba	pratiquer la vigilance intérieure	192 (<i>voir aussi</i> murāqaba)
ri'āya	observance	167, 218, 220, 238, 316, 320, 324
riyāḍa	discipline initiatique	122, 218, 284, 356
riyāḍāt	exercices spirituels	168, 179, 197, 223, 265, 346, 365, 367
ruḥṣa ruḥṣ	pratiques tolérées, licence, allègements légaux	31, 191, 311, 356, 373
ṣaṭḥ ṣaṭaḥāt	locution théophanique	112n, 259n
siyāsa	dressage, conduite, conduite sagace	106, 118, 167, 218, 220, 316, 367
ṭabāt	ferme maintien	175
talbīs	dissimulation	271, 274, 349
tawāḡada	être transporté, s'efforcer d'accéder à l'extase	301
tazahhada	s'astreindre au renoncement	237
wird	récitation quotidienne, oraison, litanie	66
wuḡūd	expérience intérieure, réalisation, existence	212, 235, 330, 336, 337, 376

Les œuvres d'adoration, les pratiques pieuses

‘amal a‘māl	action, œuvre	52, 87, 90n, 111n, 128, 169, 172, 253, 290, 296, 314n, 345, 388
‘azm ‘uzūm	efforts, action, exécution d'une ferme résolution	166
‘ibāda	service, adoration, dévotion	49, 53, 113, 166, 329
‘ibādāt	actes d'adoration	130, 286, 347, 373
aṣlaḥa	réformer, corriger	328, 366

baḍl al-ma'rūf	faire le bien, donner avec largesse	128, 387
baḍl al-maḡhūd	déployer tous ses efforts	133
ḡāwara	faire retraite	323
ḥidma	service	193, 249, 251n, 356
iḡtihād	zèle dans l'obéissance, effort soutenu	99, 201, 316, 319, 329
mu'āmala	pratique d'adoration, adoration, les œuvres	27, 92, 174, 207, 214, 307, 328, 337
mulāzama	fréquentation assidue, astreinte, persévérance	171, 211, 247n, 350, 357, 392
munāḡāt	oraisons	100, 227, 229, 362
nusk	dévotion affichée	70
rifq arfāq	soutien, aumône (sous forme d'aliments), offrande	153n, 158n, 306, 307, 318, 318n, 328, 333, 369, 380
šakara	rendre grâce	233
siyāḥa	pérégrination	223, 337
ta'abbada	se livrer à l'adoration	257
ṭā'āt	actes d'obéissance, œuvres d'obéissance	156, 180, 188, 191, 239, 275, 322

Les relations avec le maître, la formation spirituelle

'išra	vie commune, commerce, société, compagnie	113, 175
bay'a	pacte initiatique	352n
ḥirqā	manteau initiatique (symbole d'investiture)	2, 2n, 5, 94n
ihtadā	être guidé	324
iqtadā bi	se conformer	224
iqtidā'	imitation	27, 114, 198, 203, 234, 258
išāra	allusion subtile, langage subtil ou ésotérique	83n, 138, 227, 277
ittaba'a	suivre, se conformer à	135, 224
ittibā' (al-nabī)	imitatio prophetae, conformité au Prophète	27, 31, 49, 114, 198, 222, 235, 333, 333n
ittifāq	accord, entente	193
muḡālasa	intimité, compagnie, fréquentation	214, 225, 227, 249, 341, 392

murīd	aspirant, postulant, novice	242, 245, 263, 277, 290, 291, 308, 315, 360, 363, 369
mutāba'a	imitation, conformité, se conformer	50, 233, 235, 252, 348
qarīn	compagnon inséparable, complice	190
ṣaḥība	accompagner, se faire le disciple de	18, 20n, 21, 23, 55n, 93, 160, 184, 282, 322, 363, 369, 374n, 384n
ṣuḥba	compagnonnage, relation de maître à disciple	18–20, 22–23, 55n, 117, 155n, 165, 167, 289, 340, 344n, 384, 384n, 393
ta'addaba bi	se former par l'exemple de, affiner son éducation	212, 374
tarbiya	instruction initiatique des disciples	350, 359
ṭarīqa	voie initiatique, manière d'être, usage	26–27, 55, 126, 135, 150, 154, 156, 207, 215, 226, 276, 284, 285, 306, 313, 317, 337, 349, 352, 374n
taṣawwuf	science mystique	7, 9, 18, 28n, 65n, 109n, 134, 140, 141, 219, 281n, 306, 313, 314, 318, 325, 328, 335n, 336, 344, 349, 353, 355, 363, 373, 382, 385, 390
walāya	alliance, lien réciproque d'allégeance, amitié, sainteté	160, 222

La proximité, les saints, l'élite des saints

alifa	s'habituer, apprivoiser	321
anisa	être dans l'intimité, dans la familiarité, le réconfort	47, 52, 174, 214, 385
ittiṣāl	état d'union, réunion à Dieu	364
karāma	faveur divine, charisme, prodige, miracle des saints	11, 156, 201, 212, 225, 252, 272n, 321, 378

muğayyabāt	choses du monde invisible, de l'au-delà	357
muḥaqqiq	homme de réalisation spirituelle	110, 240
qurb, qurba	proximité, œuvre qui rapproche de Dieu	32n, 146, 212, 229, 234, 250, 292, 307, 344, 357
ṣiddīqiyya	confirmateur de la vérité	339
walī	ami, qui prend en charge, protecteur, saint	49, 90, 322, 365, 396

Groupes et catégories

‘amma ‘awāmm	commun des croyants, commun des hommes	182, 183, 207, 291, 292, 322, 342
‘ulamā’	docteurs de la Loi, savants	9, 12n, 183, 293
abna’ al-dunyā	gens du monde, mondain	321
abrār	vertueux, pieux, justes	94, 322, 388
aḍḍād	dissemblables, profanes, non engagés dans la voie	158, 381
aḥḍāt	jeunes gens	155n, 156, 187, 306
ahl al-faḍl	hommes de mérite	160
ahl al-fasād	corrompus	249
ahl al-ḡafla	hommes insouciantes	239
ahl al-ḡayba	ceux qui ont perdu conscience d'eux-mêmes	381
ahl al-ḥaqqīqa	Gens de la Réalité essentielle	291
ahl al-Ḥaqq	Gens de la Vérité	266, 291, 369
ahl al-ḥuḍūr	Gens de la Présence	343
ahl al-ḥuṣūṣ	élite des hommes de Dieu	172, 196
ahl al-maḥabba	Gens de l'amour	246
ahl al-ma‘rifa (al-ma‘ārif)	Gens de la connaissance	45, 135, 271, 321, 345
ahl al-naẓar	Gens du regard	143
ahl al-ṣafā’	Gens de la pureté	305
ahl al-ṣafwa	Gens de l'élection	256
ahl al-ṣalāḥ	Gens vertueux	183, 198, 249
ahl al-sa‘āda	Gens de la félicité	256
ahl al-ṣuffa	Gens de la Banquette	305n
ahl al-sunna	Gens attachés à la règle prophétique, à la Tradition	339
ahl al-walāya	hommes d'élection	160

aḥrār	hommes libres, délivrés	160, 322, 337
aḥyār	élite spirituelle, les meilleurs	57, 195, 304, 350, 366
akābir	les plus grands saints	148, 282, 309n
aqrān	contemporains, compagnons, pairs	302, 313
aṣfiyā'	Purs	106
faqīr fuqarā'	pauvre en Dieu, initié, derviche	97n, 102, 110, 117n, 143, 180n, 195, 196, 222, 294n, 304, 325, 330, 341, 344, 352, 360, 370, 383n, 384n, 385n
fatā fityān	ceux qui suivent la voie chevaleresque, compagnon-chevalier	74n, 92, 111, 152n, 178, 203, 204, 217, 221, 226, 248, 316, 334n, 341, 342, 352, 360, 379
ḥalq	hommes en général, êtres créés, la création	175, 178, 233, 235, 287, 296, 310, 319, 345, 369
ḥawāṣṣ	élite spirituelle	110
iškāl	semblables	274
malāmatiyya	Gens du blâme	1–2, 12n, 28–29, 109n, 114, 117n, 287n, 334n, 350n, 351n
muḥaddat	celui à qui Dieu parle, «hommes de l'entretien»	42, 178n, 179
qārī', qurrā'	lecteur de Coran, adepte d'un type de vie ascétique	46, 180n, 206n
qawm	Soufis, initiés, la Voie	9, 42, 64, 85, 99, 132, 135, 143, 155, 184, 200, 201, 222, 231, 258, 314n, 327, 334, 346, 364
riḡāl	hommes de Dieu	117n, 128, 253, 258, 284
sāda	grands maîtres	109, 314, 348
sayyār	ascète itinérant	343n
ṭā'ifa	initiés, Soufis (qawm), la communauté	23, 197, 323, 339, 346, 393
umanā'	hommes dignes de confiance, sûrs	196, 351n, 382

Les qualifications et qualificatifs

‘ārif	connaissant, gnostique	175, 327
ḏākir	celui qui invoque	292, 365
fāḡir	prévaricateur	170, 204, 214, 284
mustawḥiṣ	qui fuit la compagnie, se défie de	255
mutawakkil	celui qui se confie (à Dieu)	87, 122, 350, 360
muttaqin	celui qui se prémunit, les Pieux	47, 184, 253, 259n, 292, 388
muwāfiq	celui qui est en accord	156
muwaḥḥid	celui qui réalise l'unité	41, 149, 177, 237
ṣābir	endurant, qui endure	319, 324, 342, 360, 370
ṣādiq	véridique	249, 259
sākin	serein	225, 363n
ṣāliḥ	vertueux, gens pieux	307, 328
sālik	cheminant sur la voie, itinérant, voyageur	22, 245, 299
ṣaqī	misérable, reprouvé, damné	198
ṣāṭir	mauvais garçon	63, 152
ṣiddiq	véridique	170, 233, 250
tā'ib	repentant	216
wāḡid	nanti, extatique	233, 360
wāṣil	parvenu au terme, celui qui a atteint le but	357

Index des personnages et auteurs

Cet index couvre la liste introductive des principaux ouvrages utilisés, les notices et les mentions des 105 personnages ainsi que les notes de bas de page faisant mention de discussion entre auteurs ou d'ouvrages spécifiques sur un sujet. L'ensemble des sources et des ouvrages se trouve dans la bibliographie générale en fin de volume. Par ailleurs, une rubrique spécifique est consacrée aux informateurs de Sulamī (p. 397-402) et, à la fin de chaque notice, une courte bibliographie regroupe les sources traitant du personnage.

Le libellé des notices des 105 maîtres soufis recensés reprend la numérotation et le nom tels qu'ils figurent dans l'ouvrage. Les chiffres en gras renvoient aux notices correspondantes.

- 'Abd al-Rahmān b. Aḥmad b. 'Aṭīyya. *voir* Abū Sulaymān al-Dārānī (n°9)
- 'Abd al-Rahmān b. 'Alī b. Ḥašram 61
- 'Abd al-Ġāfir al-Fārisī 1n, 3
- 'Abd al-Wahhāb al-Ša'rānī 6, 10, 33
- 'Abdallāh al-Anṣārī 34, 61d, xii
- 'Abdallāh b. Aḥmad b. Abī l-Ḥawārī 98
- 'Abdallāh b. 'Alī al-Ṭūsī. *voir* Abū Naṣr al-Ṭūsī (al-Sarrāġ)
- 'Abdallāh b. 'Aṭā' 154
- 'Abdallāh b. Ḥubayq al-Anṭākī (n°19) 26, 125–128
- 'Abdallāh b. Muḥammad b. Munāzil (n°65) 1, 13–14, 28, 115, 284–287, 311, 387
- 'Abdallāh b. Muḥammad al-Ḥarrāz al-Rāzī (n°48) 20n, 26n, 27n, 226–228, 306, 363, 388
- 'Abdallāh b. Muḥammad al-Murta'īš. *voir* Abū Muḥammad al-Murta'īš (n°62)
- 'Abdallāh b. Ṭāhir b. Ḥātīm al-Ṭā'ī. *voir* Abū Bakr b. Ṭāhir al-Abharī (n°72)
- 'Abdallāh b. Yaḥyā. *voir* Abū Muḥammad al-Ġurayrī (n°41)
- 'Abdallāh al-Mu'allim 28n
- 'Abdallāh al-Rāzī (n°86) 19, 30n, 346, 346–348
- al-Abharī. *voir* Abū Bakr b. Ṭāhir al-Abharī (n°72)
- al-'Abid 203n
- al-Abiwardī. *voir* 'Ubaydallāh b. Mahdī al-Abiwardī
- Abou Ali Djordjāni 199n
- Abraham 42, 92n, 141n, 198, 210, 286, 365, 379
- Abū 'Abd al-Rahman Muḥammad b. Ḥusayn al-Sulamī. *voir* l'index des matières
- Abū 'Abdallāh b. al-Ḍirā' al-Bašrī 159
- Abū 'Abdallāh b. Bākuwayh al-Širāzī 5
- Abū 'Abdallāh b. al-Ġallā' (n°24) 14, 129, 148–150, 176, 218, 250, 276, 288, 316, 344, 384
- Abū 'Abdallāh b. Sālim al-Bašrī (n°78) 23, 26n, 35, 318–321
- Abū 'Abdallāh al-Maġribī (n°37) 194–197, 223n, 310
- Abū 'Abdallāh Muḥammad b. 'Abd al-Ḥāliq al-Dīnawarī (n°103) 24, 393–395
- Abū 'Abdallāh Muḥammad b. Aḥmad al-Muqri' (n°101) 28n, 38, 388–391
- Abū 'Abdallāh Muḥammad b. Ḥafīf (n°89) 5, 15, 19, 20n, 34n, 240, 354–358
- Abū 'Abdallāh al-Nibāġī 23, 98, 165, 167, 184, 199n
- Abū 'Abdallāh al-Rāzī. *voir* al-Ḥusayn b. Aḥmad al-Rāzī
- Abū 'Abdallāh al-Rūḍbārī (n°97) 19, 24, 276, 380–383
- Abū 'Abdallāh al-Šā'īġ 45n
- Abū 'Abdallāh al-Siġzī (n°40) 30n, 203–204
- Abū 'Abdallāh al-Sinġārī 56
- Abū 'Abdallāh al-Šubayḥī (n°59) 24, 257–259
- Abū 'Abdallāh al-Turūġbaḍī (n°96) 11n, 24, 26n, 27n, 378–380
- Abū Aḥmad al-Qalānisī 161
- Abū Aḥmad al-Sulamī al-Ḥurāsānī 346n
- Abū 'Alī al-Sindī 77n
- Abū 'Alī b. al-Kātib (n°70) 22, 299–301, 367
- Abū 'Alī al-Daqqāq 11, 26n, 374n

- Abū 'Alī al-Ġūzaġānī (n°38) 27, 27n, 144, 197–199, 346, 384
- Abū 'Alī Muḥammad b. Sa'īd b. Hašim al-Raqqī 381
- Abū 'Alī al-Rūq̄bārī (n°63) 276–281, 299, 323, 344, 380, 389
- Abū 'Alī al-Ṭaqafī (n°64) 10, 20, 28, 29n, 281–284, 285, 287, 387
- Abū 'Amr al-Ḥīrī. *voir* Muḥammad b. Aḥmad b. Ḥamdān, Abū 'Amr al-Ḥīrī
- Abū 'Amr b. Ḥamdān. *voir* Muḥammad b. Aḥmad b. Ḥamdān
- Abū 'Amr al-Dimašqī (n°45) 218–220, 352, 354, 384
- Abū 'Amr Ismā'īl b. Nuġayd (n°87) 1, 2, 20n, 109, 348–351
- Abū 'Amr al-Zaġġāġī (n°82) 19, 30, 330–333, 367
- Abū Bakr, Aḥmad b. Našr al-Zaqqāq l'ancien 33n, 35, 384n
- Abū Bakr b. Abī Sa'dān (n°80) 27n, 30, 323–326, 389
- Abū Bakr b. Ḥāmid al-Tirmidī (n°46) 20n, 23, 28n, 220–223, 346n, 384
- Abū Bakr b. Mamšād 389
- Abū Bakr b. Šādān al-Rāzī 33n, 296
- Abū Bakr b. Ṭāhir al-Abharī (n°72) 21, 302–305, 387
- Abū Bakr b. Yazdāniyār (n°76) 24, 313–315
- Abū Bakr al-Kattānī (n°67) 290–293, 331, 366n
- Abu Bakr le Véridique 288, 369
- Abū Bakr al-Miṣrī 299, 344, 384
- Abū Bakr Muḥammad b. Aḥmad al-Farrā' (n°100) 15, 26n, 244n, 384, 387–388
- Abū Bakr Muḥammad b. Aḥmad al-Šibhī (n°99) 8, 15, 28n, 384, 386–387
- Abū Bakr Muḥammad b. Dāwud al-Duqqī (n°85) 14, 19, 148, 205, 344–345
- Abū Bakr Muḥammad b. Dāwud Pārsā 33n
- Abū Bakr al-Rāzī 48n
- Abū Bakr al-Šiblī (n°61) 2, 8, 21, 22, 217n, 252, 262–272, 272, 352, 358, 361, 374, 387
- Abū Bakr al-Ṭamastānī (n°91) 11, 22, 27, 361–363
- Abū Bakr al-Warrāq (n°33) 20n, 27n, 179–184
- Abū Bakr al-Wāsiṭī (n°52) 23, 236–240, 339
- Abū Bakr al-Zaqqāq l'ancien 344
- Abū Bišr Muḥammad b. Aḥmad al-Ḥalāwī 260
- Abū Dāwud 327n
- Abū Ġa'far b. Sinān (n°60) 20n, 30n, 260–261
- Abū Ġa'far al-Ḥaffār 327
- Abū Ḥafṣ al-Nisābūrī (n°15) 20, 20n, 20n, 22n, 29, 100, 109–114, 144, 159, 203, 215, 226, 260, 281
- Abū Ḥalaf, Muḥammad b. 'Abd al-Malik b. Ḥalaf al-Salmī al-Ṭabarī 34–35
- Abū Ḥamza al-Baġdādī al-Bazzāz (n°50) 11, 23, 231–234, 252, 257n, 276
- Abū Ḥamza al-Ḥurāsānī (n°58) 21, 28n, 231n, 254–257, 257n
- Abū Ḥātim al-'Aṭṭār al-Bašrī 128
- Abū 'Imrān l'ancien 20n, 226
- Abū Ishāq Ibrāhīm b. al-Muwallad (n°77) 28n, 316–318
- Abū Ishāq Ibrāhīm al-Ḥawwāš (n°47) 13, 24, 27, 154n, 194, 223–226, 252, 310, 330
- Abū l-'Abbās Aḥmad b. Muḥammad al-Dinawarī (n°92) 14, 20n, 27n, 28n, 291n, 363–366
- Abū l-'Abbās Aḥmad b. Sa'īd al-Ma'dānī 119
- Abū l-'Abbās b. 'Aṭā' al-Adamī (n°42) 209–215, 240, 352, 354, 363, 384, 388, 389, 391
- Abū l-'Abbās b. Masrūq al-Ṭūsī (n°36) 11, 190–194
- Abū l-'Abbās b. Surayġ 280
- Abū l-'Abbās al-Qāsim al-Sayyārī (n°84) 19, 23, 31n, 34n, 339–343
- Abū l-Faḍl al-Šāfi'ī al-Aḥbārī 119
- Abū l-Faraġ Ibn al-Ġawzī 6
- Abū l-Faraġ al-Waraṭānī 33n
- Abū l-Faṭḥ al-Ḥammāl 199, 327
- Abū l-Ḥasan 'Alī b. Bundār al-Šayrafi (n°98) 15, 19, 30n, 384–386
- Abū l-Ḥasan 'Alī b. Ibrāhīm al-Ḥuṣrī (n°95) 19, 24, 26n, 374–378
- Abū l-Ḥasan b. Miqsam 132, 150, 205, 205n
- Abū l-Ḥasan b. al-Šā'iġ al-Dinawarī (n°54) 22, 245–247, 367
- Abū l-Ḥasan al-Būšanġī (n°88) 20n, 21, 27, 28n, 352–354
- Abū l-Ḥasan al-Muzayyin (n°69) 296–299, 299n

- Abū l-Ḥasan al-Šādīlī 21n
 Abū l-Ḥawārī. *voir* Aḥmad b. Abī l-Ḥawārī (n°12)
 Abū l-Ḥayr al-Aqṭa' (n°66) 288–289
 Abū l-Ḥusayn b. Bunān (n°71) 23, 301–302
 Abū l-Ḥusayn b. Hind al-Fārisī (n°74) 120, 308–310
 Abū l-Ḥusayn al-Nūrī (n°22) 21, 34n, 139–144, 223, 228, 236, 240, 252, 276, 290, 323, 327, 330, 334
 Abū l-Ḥusayn al-Warrāq al-Nisābūrī (n°51) 234–236
 Abū l-Qāsim Ġa'far b. Aḥmad al-Muqri' (n°101) 8, 15, 26n, 38, 323, 388–391
 Abū l-Qāsim al-Ġunayd (n°21) 20n, 23, 30, 34n, 132–139, 144, 154n, 161, 165, 192–193, 199, 205, 209, 223, 228, 231, 236, 240, 250, 254, 262, 266, 272, 276, 280, 290, 293, 296, 308, 323, 327, 330, 334, 336, 346, 384
 Abū l-Qāsim Ibrāhīm b. Muḥammad al-Našrābādī (n°94) 2, 11, 240, 370–374
 Abū l-Qāsim al-Munādī 116
 Abū Madyan 6n
 Abū Maḥfūz Ma'rūf b. Fayrūz. *voir* Ma'rūf al-Karḥī (n°10)
 Abū Muḥammad, 'Abdallāh b. Muḥammad. *voir* 'Abdallāh al-Rāzī (n°86)
 Abū Muḥammad 'Abdallāh b. Muḥammad al-Ḥarrāz. *voir* 'Abdallāh b. Muḥammad al-Ḥarrāz al-Rāzī (n°48)
 Abū Muḥammad 'Abdallāh b. Muḥammad al-Rāsibī (n°102) 391–393
 Abū Muḥammad al-Ġurayrī (n°41) 27n, 205–209, 334, 352, 354, 363, 384, 388, 389, 391
 Abū Muḥammad al-Ḥīrī 346n
 Abū Muḥammad al-Murta'īš (n°62) 20n, 272–276, 290, 331
 Abū Našr Muḥammad b. Muḥammad b. Ḥāmid 221
 Abū Našr al-Tūsī (al-Sarrāġ) 16–17, 205, 378
 Abū Nu'aym 4–14, 33, xii. *voir aussi* l'index des matières
 Abū Sahl Muḥammad b. Sulaymān al-Šu'lūkī 2
 Abū Sa'īd b. Abī l-Ḥayr 5
 Abū Sa'īd b. al-A'rābī (n°81) 19, 30, 33n, 327–330
 Abū Sa'īd al-Ḥarrāz (n°34) 21, 23, 34n, 154, 165, 184–188, 209, 254, 290, 301
 Abū Sa'īd al-Ḥaššāb 1n
 Abū Sulaymān al-Dārānī (n°9) 27n, 84–88, 98
 Abū Ṭawr 21, 21n
 Abū Turāb al-Naḥšābī (n°20) 20n, 21, 30n, 100, 114, 128–131, 148, 154, 159, 176, 188, 231, 254, 262
 Abū 'Ubayd al-Busrī 33n, 129, 148, 159, 184
 Abū 'Umar al-Kindī 48
 Abū 'Utmān al-Ḥīrī al-Nisābūrī (n°23) 1, 20n, 20n, 22n, 29, 30, 109, 144–147, 148, 159, 173, 215, 234, 260, 272, 281, 321, 330, 346, 346n, 352, 378, 384, 386
 Abū 'Utmān al-Makkī 63, 63n
 Abū 'Utmān Sa'īd b. Ismā'il. *voir* Abū 'Utmān al-Ḥīrī al-Nisābūrī (n°23)
 Abū 'Utmān Sa'īd b. Sallām al-Maġribī (n°93) 245, 293, 299, 301, 367–370
 Abū Ya'qūb 161n
 Abū Ya'qūb al-Nahraġūrī (n°68) 22, 26n, 245, 293–296, 331, 367
 Abū Ya'qūb al-Sūsī 161, 293
 Abū Yazīd Adam 77
 Abū Yazīd 'Alī 77
 Abū Yazīd Ṭayfūr b. 'Īsā (al-Bištāmī) (n°8) 19, 20n, 34n, 77–84, 100, 199, 226, 291n, 366n
 Abū Yūnis al-Qawī 59
 Abū Yūsuf al-Ġasūlī 56
 Abū Zubayr 90
 Abū Zur'a al-Ṭabarī 22n, 358
 Adam 107, 111, 157, 189, 213, 256, 303, 314, 356, 371, 372, 375
 al-Adamī. *voir* Abū l-'Abbās b. 'Aṭā' al-Adamī (n°42)
 Addas, C. 17
 al-Aḥbārī. *voir* Abū l-Faḍl al-Šafī'ī al-Aḥbārī
 Aḥmad al-'Alawī 6n
 Aḥmad b. Abī l-Ḥawārī (n°12) 21, 84n, 98–100, 139
 Aḥmad b. 'Ašim al-Anṭākī (n°18) 19, 20, 24, 123–125
 Aḥmad b. 'Aṭā' b. Aḥmad al-Rūḍbārī. *voir* Abū 'Abdallāh al-Rūḍbārī (n°97)
 Aḥmad b. Ḥamdān b. 'Alī b. Sinān. *voir* Abū Ġa'far b. Sinān (n°60)

- Aḥmad b. Ḥanbal 231
 Aḥmad b. Ḥiḍrawayh al-Balḥī (n°13) 20n,
 28n, 93, 100–104, 109, 173, 176, 220
 Aḥmad b. ʿĪsā. *voir* Abū Saʿīd al-Ḥarrāz (n°34)
 Aḥmad b. Maṣṣūr al-Nūṣārī 61
 Aḥmad b. Muḥammad. *voir* Abū l-ʿAbbās
 Aḥmad b. Muḥammad al-Dīnawarī (n°92);
 Abū l-Ḥusayn al-Nūrī (n°22)
 Aḥmad b. Muḥammad b. Abī Saʿdān. *voir* Abū
 Bakr b. Abī Saʿdān (n°80)
 Aḥmad b. Muḥammad b. al-Ḥusayn. *voir* Abū
 Muḥammad al-Ḡurayrī (n°41)
 Aḥmad b. Muḥammad b. Masrūq. *voir* Abū
 l-ʿAbbās b. Masrūq al-Ṭūsī (n°36)
 Aḥmad b. Muḥammad b. Naṣr 381, 381n
 Aḥmad b. Muḥammad b. al-Qāsim [...]. *voir*
 Abū ʿAlī al-Rūḍbārī (n°63)
 Aḥmad b. Muḥammad b. Sahl b. ʿAṭā. *voir*
 Abū l-ʿAbbās b. ʿAṭā al-Adamī (n°42)
 Aḥmad b. Muḥammad b. Ziyād [...]. *voir* Abū
 Saʿīd b. al-ʿRābī (n°81)
 Aḥmad b. Muḥammad al-Muqri 388
 Aḥmad b. Yahyā al-Ḡallā. *voir* Abū ʿAbdallāh
 b. al-Ḡallā (n°24)
 Aḥmad b. Yūsuf (Ḥamdān) 1
 Aigle, D. 34n
 al-Ḥasan b. Muḥammad. *voir* Abū
 Muḥammad al-Ḡurayrī (n°41)
 al-Layṭ b. Saʿd 150
 al-Rabī b. Sulaymān b. Sayf al-Ḥarrānī 165n
 al-Aʿlā. *voir* Yūnus b. ʿAbd al-Aʿlā
 ʿAlī b. ʿAbd al-Raḥīm 140
 ʿAlī b. Abī Ṭālib 288
 ʿAlī b. Aḥmad b. Sahl. *voir* Abū l-Ḥasan
 al-Būšanḡī (n°88)
 ʿAlī b. Bundār b. al-Ḥusayn al-Ṣayrafi. *voir* Abū
 l-Ḥasan ʿAlī b. Bundār al-Ṣayrafi (n°98)
 ʿAlī b. Ḥašram 61
 ʿAlī b. Hind [al-Fārisī] al-Qurašī. *voir* Abū
 l-Ḥusayn b. Hind al-Fārisī (n°74)
 ʿAlī b. Muḥammad. *voir* Abū l-Ḥasan
 al-Muzayyin (n°69)
 ʿAlī b. Muḥammad b. Sahl. *voir* Abū l-Ḥasan b.
 al-Šāʿig al-Dīnawarī (n°54)
 ʿAlī b. Mūsā al-Riḍā 89
 ʿAlī b. Razīn 194, 194n
 ʿAlī b. Sahl b. al-Azhar. *voir* ʿAlī b. Sahl
 al-Iṣbahānī (n°35)
 ʿAlī b. Sahl al-Iṣbahānī (n°35) 20n, 188–190
 ʿAlī al-Našrābādī 109, 114, 215
 al-ʿAmaš 140
 Amir-Moezzi, M. 209n, 211n, 215n, 352n
 ʿAmr b. Salama. *voir* Abū Ḥafṣ al-Nisābūrī
 (n°15)
 ʿAmr b. ʿUṭmān al-Makkī (n°29) 23, 165–168,
 188, 240, 293, 308, 327
 Anas 140
 al-ʿAnazī. *voir* Abū Saʿīd b. al-ʿRābī (n°81)
 al-Anšārī. *voir* ʿAbdallāh al-Anšārī; Šarīʿ
 al-Ḡawānī
 al-ʿAnsi. *voir* Abū Sulaymān al-Dārānī (n°9)
 al-Anṭākī. *voir* ʿAbdallāh b. Ḥubayq al-Anṭākī
 (n°19); Aḥmad b. ʿAšim al-Anṭākī (n°18)
 Anvar-Chenderoff 34n
 al-Aqṭaʿ. *voir* Abū l-Ḥayr al-Aqṭaʿ (n°66)
 Arberry, A. 314n, xiii
 Arnaldez, R. 244n
 al-ʿArūsī xiii
 al-Ašamm. *voir* Ḥātim al-Ašamm (n°11)
 Ašʿārī 32
 Ashtor, E. 233
 ʿAskar b. Muḥammad b. Ḥusayn. *voir* Abū
 Turāb al-Naḥṣabī (n°20)
 Aslam b. Yazīd al-Ḡuhanī 57
 al-ʿAṭṭār. *voir* Abū Ḥātim al-ʿAṭṭār al-Bašrī
 ʿAṭṭār 34, xii
 Bābā Kūhī. *voir* Abū ʿAbdallāh b. Bākuwayh
 al-Širāzī
 al-Baḡawī. *voir* Abū l-Ḥusayn al-Nūrī (n°22)
 al-Baḡdādī. *voir* Abū Ḥamza al-Baḡdādī
 al-Bazzāz (n°50); Muḥammad b. al-Qaššāb
 al-Baḡdādī; Ruwaym b. Aḥmad al-Baḡdādī
 (n°25)
 al-Baḡdādī (historien) 3, 5, 11, xii
 al-Bāhili. *voir* Qutayba b. Muslim al-Bāhili
 Bakr b. Ḥunays al-Kūfi 90
 al-Balḥī. *voir* Aḥmad b. Ḥiḍrawayh al-Balḥī
 (n°13); Muḥammad b. al-Faql al-Balḥī
 (n°31); Muḥammad b. Ḥāmid (al-Balḥī);
 Muḥammad b. ʿUmar b. Ḥuṣnām al-Balḥī;
 Šaqīq al-Balḥī (n°7)
 al-Bannā 188n. *voir aussi* Muḥammad b.
 Yūsuf b. Maʿdān
 al-Baqrī 374n
 al-Bārūsī. *voir* Salam b. al-Ḥasan al-Bārūsī

- al-Bašrī. *voir* Abū 'Abdallāh b. al-Dirā' al-Bašrī;
Abū 'Abdallāh b. Sālim al-Bašrī (n°78);
Abū Hātim al-ʿAṭṭār al-Bašrī; Ḥasan
al-Bašrī
- al-Bazzāz. *voir* Abū Ḥamza al-Baġdādī
al-Bazzāz (n°50)
- Berger, L. 89n
- Biagi, E. 318n
- Bin Ramli, H. 23n
- Bišr b. al-Ḥārīt b. 'Abd al-Raḥmān b. 'Aṭā' b.
Hilāl b. Māhān b. 'Abdallāh al-Ḥāfī. *voir*
Bišr al-Ḥāfī (n°4)
- Bišr b. al-Sarī 98
- Bišr al-Ḥāfī (n°4) 61–65, 123, 184, 199, 231
- al-Bištāmī. *voir* Abū Yazīd Ṭayfūr b. 'Īsā
(al-Bištāmī) (n°8)
- Böwering, G. 3, 5, 34n, 319n, xii, xiii
- al-Buḥārī. *voir* Muḥammad b. Ismā'īl
(al-Buḥārī)
- Bunān b. Muḥammad al-Ḥammāl
(n°49) 228–230
- Bundār b. al-Ḥusayn al-Širāzī (n°90) 22,
358–361, 384n
- al-Burġulānī. *voir* Muḥammad b. al-Ḥusayn
al-Burġulānī
- al-Būšanġī. *voir* Abū l-Ḥasan al-Būšanġī
(n°88)
- al-Busrī. *voir* Abū 'Ubayd al-Busrī
- Chabbi, J. 93n
- Chaumont, E. 21n
- Chiabotti, F. 16n
- Chodkiewicz, M. 67n, 89n, 94n
- Cornell, R. 318n
- Cornell, V.J. 32
- al-Dabbāġ. *voir* Ibrāhīm al-Dabbāġ
- al-Ḍabbī. *voir* Abū 'Abdallāh Muḥammad b.
Ḥafīf (n°89)
- al-Ḍahabī 1n, 5, 10, xiii
- Daoud 58
- al-Daqqāq. *voir* Abū 'Alī al-Daqqāq
- al-Dārānī. *voir* Abū Sulaymān al-Dārānī (n°9)
- Dāraquṭnī 48n, 61n, 71n
- Dāwud al-Išbahānī 150
- Dāwud al-Ṭā'ī 33n, 35
- Deladrière, R. 154n, 351n, xii
- Dermenghem, E. xii
- al-Dimašqī 354n. *voir* Abū 'Amr al-Dimašqī
(n°45)
- al-Dīnawārī. *voir* Abū 'Abdallāh Muḥammad
b. 'Abd al-Ḥālīq al-Dīnawārī (n°103); Abū
l-'Abbās Aḥmad b. Muḥammad al-
Dīnawārī (n°92); Abū l-Ḥasan b. al-Šā'iġ
al-Dīnawārī (n°54); Mamšād al-Dīnawārī
(n°55)
- Ḍū l-Nūn al-Mišrī (n°2) 19, 48–55, 55n, 148,
154, 168, 184, 216, 218
- Ḍufāfa 120
- Dulaf. *voir* Abū Bakr al-Šiblī (n°61)
- al-Duqqī. *voir* Abū Bakr Muḥammad b.
Dāwud al-Duqqī; Abū Bakr Muḥammad b.
Dāwud al-Duqqī (n°85)
- al-Farġānī. *voir* Abū Bakr al-Wāsiṭī (n°52)
- al-Fārisī. *voir* 'Abd al-Ġāfir al-Fārisī; Abū Bakr
al-Ṭamastānī (n°91); Abū l-Ḥusayn b. Hind
al-Fārisī (n°74)
- al-Farrā'. *voir* Abū Bakr Muḥammad b.
Aḥmad al-Farrā' (n°100)
- Faṭḥ al-Mawšilī 33n
- al-Fayḍ b. Ibrāhīm. *voir* Ḍū l-Nūn al-Mišrī
(n°2)
- al-Fazārī. *voir* Marwān b. Mu'āwiya al-Fazārī
- al-Fuḍayl b. 'Iyād (n°1) 19, 20, 44–47, 55, 61,
123
- al-Fuwaṭī 240
- Ġābir 90
- Gabriel (ange) 120–121, 200, 355, 387
- Ġa'far b. Muḥammad b. Nuṣayr. *voir* Ġa'far
al-Ḥuldī (n°83)
- Ġa'far b. Yunūs. *voir* Abū Bakr al-Šiblī (n°61)
- Ġa'far al-Ḥaḍḍā' 308
- Ġa'far al-Ḥuldī (n°83) 19, 27, 28n, 33n, 272,
334–339
- Ġāmī 34, xiii
- al-Ġasūlī. *voir* Abū Yūsuf al-Ġasūlī
- al-Ġawšā. *voir* Ibn al-Ġawšā
- al-Ġawzī. *voir* Ibn al-Ġawzī
- Ġazālī 3
- Geoffroy, E. 2n, 21n, 23n
- Gilliot, C. 7n
- Gobillot, G. 178n, 334n
- Gramlich, R. xii, xiii
- Gril, D. 18, 25n, 32n, 55n, 372n

- al-Ğuhanī. *voir* Aslam b. Yazid al-Ğuhanī
 al-Ğunayd. *voir* Abū l-Qāsim al-Ğunayd (n°21)
 al-Ğurayrī. *voir* Abū Muḥammad al-Ğurayrī
 (n°41)
 al-Ğūzağānī. *voir* Abū ‘Alī al-Ğūzağānī (n°38)
- Ḥabīb al-Mağribī 367
 al-Ḥaddād 109n, 272n. *voir* Abū Ḥafṣ
 al-Nisābūrī (n°15); Idrīs b. ‘Abd al-Karīm
 al-Ḥaddād
 al-Ḥaddā’. *voir* Ğa’far al-Ḥaddā’
 al-Ḥaffār. *voir* Abū Ğa’far al-Ḥaffār
 al-Ḥāfi. *voir* Bišr al-Ḥāfi (n°4)
 al-Ḥakīm. *voir* Abū Bakr al-Warrāq (n°33)
 al-Ḥalāwī. *voir* Abū Bišr Muḥammad b.
 Aḥmad al-Ḥalāwī
 al-Ḥallāğ. *voir* al-Ḥusayn b. Maṣšūr al-Ḥallāğ
 (n°53)
 Ḥamdūn b. Aḥmad b. ‘Umāra. *voir* Ḥamdūn
 al-Qaṣṣār (n°16)
 Ḥamdūn al-Qaṣṣār (n°16) 8, 14, 20, 28, 29,
 114–119, 215, 281, 285
 al-Ḥammāl.
voir Abū l-Faḥ al-Ḥammāl; Bunān b.
 Muḥammad al-Ḥammāl (n°49)
 Ḥamza (Ibn ‘Abd al-Muṭṭalib) 311
 Ḥanzala al-Rāhib 311
 al-Ḥarbī. *voir* Ibrāhīm al-Ḥarbī
 al-Ḥāriṭ. *voir* al-Ḥāriṭ al-Muḥāsibī (n°6)
 al-Ḥāriṭ al-Muḥāsibī (n°6) 19, 34n, 71–74,
 123, 132, 191, 199
 Ḥāriṭa (Ibn Mālik ibn al-Nu’mān) 134
 al-Ḥarrānī. *voir* al-Rabī’ b. Sulaymān b. Sayf
 al-Ḥarrānī; Sulaymān b. Sayf al-Ḥarrānī
 al-Ḥarrāz. *voir* ‘Abdallāh b. Muḥammad
 al-Ḥarrāz al-Rāzī (n°48); Abū Sa’id
 al-Ḥarrāz (n°34)
 al-Ḥasan b. Aḥmad. *voir* Abū ‘Alī b. al-Kātib
 (n°70)
 al-Ḥasan b. ‘Alī. *voir* Abū ‘Alī al-Ğūzağānī
 (n°38)
 Ḥasan al-Baṣrī 194n
 Ḥasan al-Musūḥī 23, 276, 327
 Ḥašnām b. Ḥātim 93
 al-Ḥaššāb. *voir* Abū Sa’id al-Ḥaššāb
 Ḥātim al-Aṣamm (n°11) 74, 93–97, 100, 128
 Ḥātim b. ‘Unwān b. Yūsuf al-Aṣamm. *voir*
 Ḥātim al-Aṣamm (n°11)
- al-Ḥawārizmī. *voir* Aḥmad b. Muḥammad b.
 Naṣr
 al-Ḥawwāṣ. *voir* Abū Iṣḥāq Ibrāhīm al-
 Ḥawwāṣ (n°47); Ğa’far al-Ḥuldī (n°83);
 Sālim b. Maymūn al-Ḥawwāṣ; Sumnūn b.
 Ḥamza al-Muḥibb (n°28)
 Ḥayr al-Nassāğ (n°57) 11, 21, 252–254, 262
 al-Ḥiḍr 58
 al-Ḥirī 346n. *voir* Abū ‘Uṭmān al-Ḥirī
 al-Nisābūrī (n°23); Muḥammad b. Aḥmad
 b. Ḥamdān, Abū ‘Amr al-Ḥirī
 Ḥuḍayfa b. Qatāda 59
 Huğwirī 23n, xii, xiii
 al-Ḥuldī. *voir* Ğa’far al-Ḥuldī (n°83)
 al-Ḥurāsānī. *voir* Abū Aḥmad al-Sulamī
 al-Ḥurāsānī; Abū Ḥamza al-Ḥurāsānī
 (n°58)
 Huṣaym al-‘Iğlī 59
 al-Ḥusayn b. ‘Abdallāh b. Bakr. *voir* Abū
 ‘Abdallāh al-Şubayḥī (n°59)
 al-Ḥusayn b. Aḥmad al-Rāzī 272, 276, 290
 al-Ḥusayn b. ‘Alī b. Yazdāniyār. *voir* Abū Bakr
 b. Yazdāniyār (n°76)
 al-Ḥusayn b. Maṣšūr al-Ḥallāğ (n°53) 3,
 10–11, 17, 32, 240–244, 354, 363n, 371n
 al-Ḥusayn b. Muḥammad al-Azdī 1
 al-Ḥusayn b. Yahyā al-Şāfi’ 262
 al-Ḥuṣrī (n°95). *voir* Abū l-Ḥasan ‘Alī b.
 Ibrāhīm al-Ḥuṣrī (n°95)
- Ibn Abī l-Dunyā 63n
 Ibn al-Ğallā’ 129
 Ibn ‘Arabī 17
 Ibn ‘Asākir xiii
 Ibn ‘Aṭā’ Allāh al-Iskandarī 6n
 Ibn al-Bağawī. *voir* Abū l-Ḥusayn al-Nūrī
 (n°22)
 Ibn Bākū. *voir* Abū ‘Abdallāh b. Bākuwayh
 al-Şirāzī
 Ibn al-Farğānī. *voir* Abū Bakr al-Wāsiṭī (n°52)
 Ibn Ğa’far. *voir* Abū Bakr al-Şibli (n°61)
 Ibn Ğaḥḍar. *voir* Abū Bakr al-Şibli (n°61)
 Ibn al-Ğawṣā 385
 Ibn al-Ğawzī xii
 Ibn Ḥafif. *voir* Abū ‘Abdallāh Muḥammad b.
 Ḥafif (n°89)
 Ibn Ḥamīs al-Mawşilī 33
 Ibn Ḥanbal 71n

- Ibn Ḥarb (Aḥmad) 104n
 Ibn al-Ḥawārizmī. *voir* Aḥmad b. Muḥammad b. Naṣr
 Ibn Ḥuzayma (imam) 10
 Ibn Karrām 104n, 203n
 Ibn Maḥlad 61
 Ibn Mulaqqīn 1n, xiii
 Ibn Sālim al-Baṣrī. *voir* Abū ‘Abdallāh b. Sālim al-Baṣrī (n°78)
 Ibn al-Sammāk 140
 Ibrāhīm b. Adham (n°3) 8, 26, 55–60, 59, 63, 74
 Ibrāhīm b. al-Aš‘aṭ 44
 Ibrāhīm b. Dāwud al-Raqqī. *voir* Ibrāhīm al-Qaṣṣār (n°56)
 Ibrāhīm b. Muḥammad b. Maḥmawayh. *voir* Abū l-Qāsim Ibrāhīm b. Muḥammad al-Naṣrābāḍī (n°94)
 Ibrāhīm b. al-Muwallad. *voir* Abū Ishāq Ibrāhīm b. al-Muwallad (n°77)
 Ibrāhīm b. Šammās 44
 Ibrāhīm b. Šaybān al-Qirmisīnī (n°75) 194, 306n, 310–313
 Ibrāhīm (b. Mu‘ād) 104
 Ibrāhīm al-Dabbāg 361
 Ibrāhīm al-Ḥarbī 280
 Ibrāhīm al-Māristānī 209
 Ibrāhīm al-Qaṣṣār (n°56) 250–252, 316
 Idrīs b. ‘Abd al-Karīm al-Ḥaddād 150
 al-‘Ikrimī. *voir* Yaḥyā b. Muḥammad al-‘Ikrimī ‘Īsā b. Abān al-Qāḍī 231
 al-Iṣbahānī. *voir* Abū Nu‘aym; ‘Alī b. Sahl al-Iṣbahānī (n°35); Dāwud al-Iṣbahānī
 Ishāq b. Muḥammad. *voir* Abū Ya‘qūb al-Nahraḡūrī (n°68)
 Ismā‘īl (b. Mu‘ād) 104
- Jésus 57
- al-Karḡī. *voir* Ma‘rūf al-Karḡī (n°10)
 al-Kātib. *voir* Abū ‘Alī b. al-Kātib (n°70)
 al-Kattānī. *voir* Abū Bakr al-Kattānī (n°67)
 Khawam, R. xiii
 al-Kindī. *voir* Abū ‘Umar al-Kindī
 al-Kirmānī. *voir* Šāh al-Kirmānī (n°27)
 Knysch, A. 154n, 306n, xii, xiii
 al-Kūfī. *voir* Bakr b. Ḥunays al-Kūfī
 al-Ma‘dānī. *voir* Abū l-‘Abbās Aḥmad b. Sa‘īd al-Ma‘dānī
 Maḡlā’ b. ‘Īsā 98
 al-Maḡribī. *voir* Abū ‘Abdallāh al-Maḡribī (n°37); Abū ‘Uṭmān Sa‘īd b. Sallām al-Maḡribī (n°93); Ḥabīb al-Maḡribī
 Maḡfūz b. Maḥmūd al-Nisābūrī (n°43) 14, 22n, 215–216, 321, 384
 al-Makkī. *voir* Abū ‘Uṭmān al-Makkī
 al-Makkī *voir*. *voir* ‘Amr b. ‘Uṭmān al-Makkī (n°29)
 Mamšād al-Dīnawarī (n°55) 28n, 248–250
 Maṣṣūr b. ‘Ammār (n°17) 19, 24, 119–123
 al-Maqqdisī. *voir* Ṭāhir al-Maqqdisī (n°44)
 Marie 57, 317
 al-Māristānī. *voir* Ibrāhīm al-Māristānī
 Ma‘rūf b. Fayruz. *voir* Ma‘rūf al-Karḡī (n°10)
 Ma‘rūf al-Karḡī (n°10) 11n, 28n, 65, 88–93, 140
 Marwān b. Mu‘āwiya al-Fazārī 98
 Massignon, L. 4, 5, 48n, 80n, 89n, 215n, 218n, 236n, 244n, xii, xiii
 al-Mawṣili. *voir* Ibn Ḥamīs al-Mawṣili
 Maymūn (Abū l-Ḥawārī) 98
 al-Māmūn (calife) 61
 Meier, F. 5n, 16n, 18n, 61n, 339n
 Melchert, C. 19n, 28n, 29n
 al-Miṣrī. *voir* Abū Bakr al-Miṣrī; Dū l-Nūn al-Miṣrī (n°2)
 Moïse 79n, 177, 187, 241, 355
 Mojaddedi, J. 13n, 18, 34n, 35, 80n, 84n, 132n
 Monawwar, M. 5n
 al-Mu‘allim. *voir* ‘Abdallāh al-Mu‘allim
 Muhāḡirizādeh, G. 4n
 Muḥammad, fils d’Abū l-Ward (n°39) 38, 199–202
 Muḥammad b. ‘Abd al-Ḥāliq. *voir* Abū ‘Abdallāh Muḥammad b. ‘Abd al-Ḥāliq al-Dīnawarī (n°103)
 Muḥammad b. ‘Abd al-Wahhāb. *voir* Abū ‘Alī al-Ṭaqafī (n°64)
 Muḥammad b. ‘Abdallāh, Abū Bakr al-Zaqqāq le Jeune 384n
 Muḥammad b. ‘Abdallāh al-Ṭabarī 140
 Muḥammad b. Abī l-Ḥawārī 98
 Muḥammad b. Aḥmad b. Ġa‘far. *voir* Abū Bakr Muḥammad b. Aḥmad al-Šibhī (n°99)

- Muḥammad b. Aḥmad b. Ḥamdān, Abū ‘Amr al-Ḥirī 144, 144n, 260n
- Muḥammad b. Aḥmad b. Ḥamdūn al-Farrā’. *voir* Abū Bakr Muḥammad b. Aḥmad al-Farrā’ (n°100)
- Muḥammad b. Aḥmad b. Sālim. *voir* Abū ‘Abdallāh b. Sālim al-Baṣrī (n°78)
- Muḥammad b. al-‘Abbās al-‘Uṣmī 119
- Muḥammad b. al-Ḥusayn al-Burḡulānī 191
- Muḥammad b. ‘Alī b. al-Ḥasan. *voir* Muḥammad b. ‘Alī al-Tirmidī (n°32)
- Muḥammad b. ‘Alī b. Ğa’far al-Kattānī. *voir* Abū Bakr al-Kattānī (n°67)
- Muḥammad b. ‘Alī al-Nasawī (n°79) 30, 321–323
- Muḥammad b. ‘Alī al-Qaṣṣāb 21, 139, 161
- Muḥammad b. ‘Alī al-Tirmidī (n°32) 20n, 31, 34n, 176–179, 178n, 197, 334, 346n
- Muḥammad b. ‘Alyān. *voir* Muḥammad b. ‘Alī al-Nasawī (n°79)
- Muḥammad b. al-Faḍl al-Balḥī (n°31) 144, 172–176, 197, 346, 384
- Muḥammad b. Ḥafīf b. Uṣfukṣād al-Ḍabbī. *voir* Abū ‘Abdallāh Muḥammad b. Ḥafīf (n°89)
- Muḥammad b. Ḥāmid b. Muḥammad [...] al-Tirmidī. *voir* Abū Bakr b. Ḥāmid al-Tirmidī (n°46)
- Muḥammad b. Ḥāmid (al-Balḥī) 346
- Muḥammad b. Ibrāhīm b. Yūsuf [...]. *voir* Abū ‘Amr al-Zaḡḡāḡī (n°82)
- Muḥammad b. Ismā‘īl. *voir* Abū ‘Abdallāh al-Maḡribī (n°37)
- Muḥammad b. Ismā‘īl (al-Buḥārī) 165
- Muḥammad b. Ismā‘īl al-Sāmarī. *voir* Ḥayr al-Nassāḡ (n°57)
- Muḥammad b. Maṣṣūr al-Ṭūsī 191
- Muḥammad b. Muḥammad b. al-Ḥasan. *voir* Abū ‘Abdallāh al-Turūḡbaḍī (n°96)
- Muḥammad b. Mūsā. *voir* Abū Bakr al-Wāsiṭī (n°52)
- Muḥammad b. al-Qaṣṣāb al-Baḡdādī 132
- Muḥammad b. Sa’d. *voir* Abū l-Ḥusayn al-Warrāq al-Nisābūrī (n°51)
- Muḥammad b. Sa’d b. Ibrāhīm al-Zāhid 179
- Muḥammad b. Sawwār 21, 88, 168
- Muḥammad b. ‘Umar b. Ḥuṣnām al-Balḥī 179
- Muḥammad b. ‘Umar al-Ḥakīm. *voir* Abū Bakr al-Warrāq (n°33)
- Muḥammad b. Yaḥyā’. *voir* Abū ‘Abdallāh b. al-Ġallā’ (n°24)
- Muḥammad b. Yūsuf b. Ma’dān (al-Banna’) 188
- al-Muḥāribī. *voir* al-Muṭannā b. Yaḥyā al-Muḥāribī
- al-Muḥāsibī. *voir* al-Ḥarīṭ al-Muḥāsibī (n°6)
- al-Muḥibb. *voir* Sumnūn b. Ḥamza al-Muḥibb (n°28)
- al-Munādī. *voir* Abū l-Qāsim al-Munādī
- al-Muqrī. *voir* Abū ‘Abdallāh Muḥammad b. Aḥmad al-Muqrī (n°101); Abū l-Qāsim Ğa’far b. Aḥmad al-Muqrī (n°101)
- al-Murta’iṣ. *voir* Abū Muḥammad al-Murta’iṣ (n°62)
- Muslim b. al-Walīd, Abū al-Walīd al-Anṣārī. *voir* Ṣarīf al-Ġawānī
- Muṣṭafā ‘Abd al-Qādir ‘Atā’ 37
- al-Musūḥī. *voir* Ḥasan al-Musūḥī
- al-Muṭannā b. Yaḥyā al-Muḥāribī 93
- Muṣaffar al-Qirmīsīnī (n°73) 11, 21, 303, 306–308, 388
- al-Muzayyin 299n. *voir* Abū l-Ḥasan al-Muzayyin (n°69)
- al-Nābulusī 299n
- Nagel, T. 46n
- al-Nahraḡūrī. *voir* Abū Ya’qūb al-Nahraḡūrī (n°68)
- al-Naḥṣabī. *voir* Abū Turāb al-Naḥṣabī (n°20)
- al-Nasawī. *voir* Muḥammad b. ‘Alī al-Nasawī (n°79)
- al-Naṣrābādī. *voir* Abū l-Qāsim Ibrāhīm b. Muḥammad al-Naṣrābādī (n°94); ‘Alī al-Naṣrābādī
- al-Nassāḡ. *voir* Ḥayr al-Nassāḡ (n°57)
- al-Nibāḡī. *voir* Abū ‘Abdallāh al-Nibāḡī
- al-Nisābūrī. *voir* Abū Ḥafṣ al-Nisābūrī (n°15); Abū l-Ḥusayn al-Warrāq al-Nisābūrī (n°51); Abū Muḥammad al-Murta’iṣ (n°62); Abū ‘Uṭmān al-Ḥirī al-Nisābūrī (n°23); Ḥamdūn al-Qaṣṣār (n°16); Maḥfūz b. Maḥmūd al-Nisābūrī (n°43)
- al-Nūrī. *voir* Abū l-Ḥusayn al-Nūrī (n°22)
- al-Nūṣarī. *voir* Aḥmad b. Maṣṣūr al-Nūṣarī
- Nwyia, P. 209n, 247n, xii

- Orfali, B. 5, 34n, xii, xiii
- Pavet de Courteille, A. 154n, xiii
- Pedersen, J. 4, 8, 36–38, xiii
- Pellat 46n
- Prophète, Envoyé de Dieu 13, 41–42, 362.
voir aussi l'index des hadīths
- al-Qāḍī. *voir* 'Īsā b. Abān al-Qāḍī
al-Qalānisī. *voir* Abū Aḥmad al-Qalānisī
al-Qaranī. *voir* Uways al-Qaranī
al-Qarrād 388n
al-Qāsīm. *voir* Abū l-'Abbās al-Qāsīm
al-Sayyārī (n°84)
al-Qaṣṣāb. *voir* Muḥammad b. al-Qaṣṣāb
al-Baġdādī; Muḥammad b. 'Alī al-Qaṣṣāb
al-Qaṣṣār. *voir* Ḥamdūn al-Qaṣṣār (n°16);
Ibrāhīm al-Qaṣṣār (n°56)
al-Qawārīrī. *voir* Abū l-Qāsīm al-Ġunayd
(n°21)
al-Qawī. *voir* Abū Yūnis al-Qawī
al-Qirmīsīnī. *voir* Ibrāhīm b. Šaybān
al-Qirmīsīnī (n°75); Muḥaffar al-Qirmīsīnī
(n°73)
al-Qurašī. *voir* Abū l-Ḥusayn b. Hind al-Fārisī
(n°74)
al-Qušayrī 1n, 4, 11, 14, 20n, 25, 28n, 33, xiii
Qutayba b. Muslim al-Bāhili 335
- al-Raqqī. *voir* Abū 'Alī Muḥammad b. Sa'īd b.
Hāšim al-Raqqī; Ibrāhīm al-Qaṣṣār (n°56)
al-Rāsibī. *voir* Abū Muḥammad 'Abdallāh b.
Muḥammad al-Rāsibī (n°102)
al-Rāzī. *voir* 'Abdallāh b. Muḥammad
al-Ḥarrāz al-Rāzī (n°48); 'Abdallāh al-Rāzī
(n°86); Abū Bakr b. Šaḍān al-Rāzī;
al-Ḥusayn b. Aḥmad al-Rāzī; Yaḥyā b.
Mu'āḍ al-Rāzī (n°14); Yūsuf b. al-Ḥusayn
al-Rāzī (n°26)
al-Rāzī. *voir* Abū Bakr al-Rāzī
Reinert, B. 74n
al-Riḍā. *voir* 'Alī b. Mūsā al-Riḍā
Ritter, H. 34n
al-Ruḍbārī. *voir* Abū 'Abdallāh al-Ruḍbārī
(n°97); Abū 'Alī al-Ruḍbārī (n°63)
al-Rūġundī 380n
- Ruwaym b. Aḥmad al-Baġdādī (n°25) 15, 19,
20n, 24, 150–154, 330, 334, 346, 354, 384,
388
Ruwaym b. Muḥammad. *voir* Ruwaym b.
Aḥmad al-Baġdādī (n°25)
Ruwaym b. Yazīd 150
- Šabahī. *voir* Abū Bakr Muḥammad b. Aḥmad
al-Šibhī (n°99)
al-Šaḍīlī. *voir* Abū l-Ḥasan al-Šaḍīlī
Šāfi'ī 32
al-Šāfi'ī. *voir* Abū l-Faḍl al-Šāfi'ī al-Aḥbārī;
al-Ḥusayn b. Yaḥyā al-Šāfi'ī
Šāh al-Kirmānī (n°27) 109, 144, 159–161
Sahl b. 'Abdallāh al-Tustarī (n°30) 21, 23,
26n, 34n, 35, 41n, 168–172, 205, 296, 318
Salam b. al-Ḥasan al-Bārūsī 114, 215
Sālim b. Maymūn al-Ḥawwāš 63
al-Sāmarī. *voir* Ḥayr al-Nassāġ (n°57)
al-Sammāk. *voir* Ibn al-Sammāk
al-Saqaṭī. *voir* Sarī al-Saqaṭī (n°5)
Šaqīq b. Ibrāhīm. *voir* Šaqīq al-Balḥī (n°7)
Šaqīq al-Balḥī (n°7) 26, 27n, 74–77, 93
al-Šarānī xiii
al-Ša'rānī 346n. *voir* 'Abd al-Wahhāb
al-Ša'rānī; 'Abdallāh b. Muḥammad
al-Ša'rānī; 'Abdallāh al-Rāzī (n°86)
Sarī al-Saqaṭī (n°5) 13, 21, 65–71, 123, 132, 139,
140, 161, 184, 191, 199, 231, 252
Šarī' al-Ġawānī 158, 158n
Šarī' al-Ġawānī 158
al-Šaybī, K. M. 142n, 264n–272n
al-Šayrafī. *voir* Abū l-Ḥasan 'Alī b. Bundār
al-Šayrafī (n°98)
al-Sayyārī. *voir* Abū l-'Abbās al-Qāsīm
al-Sayyārī (n°84)
al-Šā'ig. *voir* Abū 'Abdallāh al-Šā'ig; Abū
l-Ḥasan b. al-Šā'ig al-Dīnawarī (n°54)
Schacht, J. 132n
Schoeler, G. 14n
al-Šibhī. *voir* Abū Bakr Muḥammad b. Aḥmad
al-Šibhī (n°99)
al-Šibli. *voir* Abū Bakr al-Šibli (n°61)
al-Siġzī. *voir* Abū 'Abdallāh al-Siġzī (n°40)
Silvers, L. 240n
al-Singārī. *voir* Abū 'Abdallāh al-Singārī

al-Širāzī. *voir* Abū ‘Abdallāh b. Bākuwayh al-Širāzī; Bundār b. al-Ḥusayn al-Širāzī (n°90)
 al-Sirğānī 46n
 al-Šubayḥī. *voir* Abū ‘Abdallāh al-Šubayḥī (n°59)
 Subkī 34n
 Sufyān b. ‘Uyayna 98
 Sufyān al-Ṭawrī 55, 59, 90, 114, 126, 126n
 Šuğā‘ b. Maḥlad, Abū l-Faḍl al-Bağawī 119n
 al-Sulamī. *voir* Abū Aḥmad al-Sulamī al-Ḥurāsānī
 Sulaymān b. Sayf al-Ḥarrānī 165
 al-Šu‘lūkī. *voir* Abū Sahl Muḥammad b. Sulaymān al-Šu‘lūkī
 Sumnūn b. ‘Abdallāh, Abū l-Ḥasan al-Ḥawwāš. *voir* Sumnūn b. Ḥamza al-Muḥibb (n°28)
 Sumnūn b. Ḥamza al-Muḥibb (n°28) 161–164, 334, 384
 Šurayba 36–38, xiii
 al-Sūsī. *voir* Abū Ya‘qūb al-Sūsī
 Sviri, S. 28n, 284n

al-Ṭabarī. *voir* Abū Zur‘a al-Ṭabarī; Muḥammad b. ‘Abdallāh al-Ṭabarī
 Ṭabarī (Muḥammad b. Ġarīr) 32
 Ṭāhīr al-Maqdisī (n°44) 21, 216–218, 352, 354, 384
 Ṭa‘lab 280
 Ṭa‘laba b. ‘Abd al-Raḥmān 119–121
 al-Ṭamastānī. *voir* Abū Bakr al-Ṭamastānī (n°91)
 al-Tamīmī. *voir* al-Fuḍayl b. ‘Iyāq (n°1)
 al-Ṭaqafī. *voir* Abū ‘Alī al-Ṭaqafī (n°64)
 Ṭawbān b. Ibrāhīm. *voir* Dū l-Nūn al-Miṣrī (n°2)
 al-Ṭawrī. *voir* Sufyān al-Ṭawrī
 al-Ṭā‘ī. *voir* Abū Bakr b. Ṭāhīr al-Abharī (n°72); Dāwud al-Ṭā‘ī
 Thibon, J.-J. 1n, 17n, 21n, 109n, 144n, 178n, 203n, 376n, xii
 al-Tirmidī. *voir* Abū Bakr b. Ḥamid al-Tirmidī (n°46); Muḥammad b. ‘Alī al-Tirmidī (n°32)

al-Turūğbaḍī (n°96). *voir* Abū ‘Abdallāh al-Turūğbaḍī (n°96)
 al-Ṭūsī. *voir* Abū l-‘Abbās b. Masrūq al-Ṭūsī (n°36); Abū Naṣr al-Ṭūsī (al-Sarrāğ); Muḥammad b. Manšūr al-Ṭūsī
 al-Tustarī. *voir* Sahl b. ‘Abdallāh al-Tustarī (n°30)
 ‘Ubaydallāh b. Maḥdī al-Abiwardī 109
 ‘Ubaydallāh b. Sa‘īd b. Kuṭayr b. ‘Ufayr 48
 ‘Umar b. al-Ḥaṭṭāb 120, 288
 ‘Umar b. Sālim. *voir* Abū Ḥafṣ al-Nisābūrī (n°15)
 Uways al-Qaranī 370

Vajda, G. 244n

al-Waraṭānī. *voir* Abū l-Farağ al-Waraṭānī
 al-Warrāq. *voir* Abū Bakr al-Warrāq (n°33); Abū l-Ḥusayn al-Warrāq al-Nisābūrī (n°51)
 al-Wāsiṭī. *voir* Abū Bakr al-Wāsiṭī (n°52)
 Welle, J. 3n
 Wuhayb b. al-Ward. *voir* Abū ‘Uṭmān al-Makkī

Yaḥyā b. Akṭam 61
 Yaḥyā b. Ġallā’ 21
 Yaḥyā b. Mu‘āḍ al-Rāzī (n°14) 104–108, 144
 Yaḥyā b. Muḥammad al-‘Ikrimī 44
 Yaḥyā al-Ġallā’ 148, 216
 al-Yarbū‘ī. *voir* al-Fuḍayl b. ‘Iyāq (n°1)
 Yūnus b. ‘Abd al-A‘lā 165
 Yūsuf b. Asbāt 59, 63, 63n, 125
 Yūsuf b. al-Ḥusayn al-Rāzī (n°26) 21, 27n, 144, 154–159, 223, 303, 346, 363, 384, 388

al-Zağğāğī. *voir* Abū ‘Amr al-Zağğāğī (n°82)
 al-Zāhid. *voir* Muḥammad b. Sa‘īd b. Ibrāhīm al-Zāhid
 al-Zaqqāq. *voir* Abū Bakr al-Zaqqāq l’Ancien; Muḥammad b. ‘Abdallāh, Abū Bakr al-Zaqqāq le Jeune

Index thématique

Cet index couvre uniquement l'introduction générale de l'auteur, l'introduction de Sulamī et les notices des personnages. Pour le contenu des sentences, voir le glossaire avec un index des principaux termes arabes cités dans le texte, regroupés en fonction des thèmes liés à la spiritualité.

- abandon confiant. *voir* remise confiante à Dieu (tawakkul)
- abstinence 321
- Abū Nu'aym 4–5, 6, 7, 9–10, 11, 14, 33, xii
- Abū 'Abd al-Raḥman Muḥammad b. Ḥusayn al-Sulamī
- Sunan al-ṣūfiyya* 3
- Abū 'Abd al-Raḥman Muḥammad b. Ḥusayn al-Sulamī
- biographie 1–3
- formation 1–3
- Ḥaqā'iq al-tafsīr* 3, 5
- héritage 5, 33–36
- Ḥilya* 5, 10
- Kitāb al-amṭāl* 16–17
- Kitāb al-zuhd* 4, 8, 9–10, 42
- Miḥan al-ṣūfiyya* 10
- œuvre 3–5
- projet 8–18, 314n
- Ṭabaqāt al-ṣūfiyya* 1, 3–5, 6–18, 33–34, 36–38, xiii
- Tārīḫ al-ṣūfiyya* 4–5, 33
- Ziyādāt* 3
- adoration (ta'abbūd) 257. *voir aussi* pratiques d'adoration (mu'āmalāt)
- allusions subtiles 71, 139, 272
- amour. *voir aussi* poésie
- des pauvres 24, 380, 393
- discours sur 161
- station spirituelle (maḥabba) 49, 138, 246
- Ancien 89, 93, 165, 191, 216, 220
- 'ansite 84
- aphorismes (nukat) 6, 272
- apprivoisement des bêtes sauvages 288
- ascète 41, 63n, 77, 98, 260, 321. *voir aussi* renoncement; voie (ṭarīqa, chemin spirituel)
- aspiration spirituelle (himma) 321, 378, 389, 393
- autorité (des maîtres) 10–12, 15, 18–19, 24
- Bagdad, centre spirituel 29, 30
- al-Baḡdādī 3, 5, 11, xii
- bienveillance (rifq) 380
- biographies (des soufis) 8, 12–13, 33–35, 42, 334
- blâme. *voir* école du blâme; gens du blâme (malāmatiyya)
- Böwering, G. 3, 5
- caractère (ṣamā'il) 380
- charisme (karāmāt) 11, 321, 331, 378
- cheikh (ṣayḥ) 61, 65, 327, 330, 339, 354, 367
- cimetière, tombe 3, 22, 89, 115, 194, 215, 223, 257, 262, 334
- client (d'un maître) 93. *voir aussi* relation à un maître
- compagnon (ṣuḥba) 18–19, 55, 61, 165, 316, 334, 344. *voir aussi* relation à un maître
- comparaison entre maîtres 59, 61, 63, 148, 167, 272, 323
- confiance en Dieu. *voir* remise confiante à Dieu (tawakkul)
- contrainte divine ('alā lisān al-ḡabr) 339
- convenances (ādāb) 24, 42, 179, 311, 380, 393
- conversion (à l'islam) 77, 252, 262
- Coran 150, 209, 231, 276, 310, 380. *voir aussi* l'index des versets du Coran
- couvent (duwayra) 3, 5
- crainte de Dieu 260
- al-Dahabī 11, 5, 10, xiii
- défauts de l'âme 28, 281
- déficience des œuvres 28, 168, 234, 281. *voir aussi* gens du blâme (malāmatiyya)

- dénuement. *voir* dépouillement
dépouillement (tağrīd) 80n, 243n, 250, 374,
378. *voir aussi* esseulement (tafrīd)
descendant 231
dignité (waqār) 389
disciple. *voir* maître; relation à un maître
discipline. *voir aussi* convenances (ādāb)
exercices spirituels (riyādāt) 179, 197,
223, 346
obéissance (iğtihād) 257, 319
dissimulation (talbīs) des états spiri-
tuels 349
doctrine de l'unité divine 65. *voir aussi*
unicité (tawhīd)
- école du blâme 114. *voir aussi* gens du blâme
(malāmattiyya)
écrits (des soufis) 14, 176, 179, 188, 258, 327,
334, 357
éloquence 6, 209, 258, 281, 323, 334, 339, 358,
364, 374, 393. *voir aussi* enseignement
Enceinte sacrée 327
enseignement 29, 31, 168, 236, 281, 318, 339,
364, 389. *voir aussi* éloquence; maître;
transmission
épîtres 159
esseulement (tafrīd) 42, 80n, 374. *voir aussi*
dépouillement (tağrīd)
états spirituels. *voir aussi* maître; qualités
spirituelles (stations); voie spirituelle
admiration 226, 293, 299
atteinte 223, 228, 310, 378, 389, 393
dissimulation 349
doués d' 77
et poésie 16
perfection 205, 262, 296, 308, 310, 361,
367, 371, 374
puissance 248
pureté 308
réalités fondamentales attachées 65, 339
rôle des *Ṭabaqāt* 9
science des 65, 74
spécifiques 380
validité 240
éternité des esprits et des témoins 218
exécution 240
exégèse 150, 209
exigences (mawāğib) 42
- expulsion 172, 257
- al-Fārisī 3
fityān 203, 221, 248, 316, 334, 352, 364, 386,
388. *voir aussi* vertu chevaleresque
(futuwwa)
fondements de la religion. *voir* principes
(uşūl)
fondements du soufisme 32, 236, 258
forgeron 29, 109n, 111n
forteresse (ribāt) 93
fréquenter (un maître) 126, 215, 384. *voir*
aussi relation à un maître
futuwwa. *voir* vertu chevaleresque (futuwwa)
- Ġazālī 3
génération
définition chronologique 8, 13, 30, 42
filiation 9, 13, 22–23, 29, 30, 42
gens. *voir aussi* fityān; soufis (al-qawm)
attachés à la tradition prophétique
(sunna) 339
de la Voie 231
de renoncement 55, 98, 104, 125, 128, 154
de scrupule 55, 61, 98, 125, 128, 148, 199,
215, 258, 260
du blâme (malāmattiyya) 1, 2, 28–29, 114
du hadīth 172n–173n
gnostique 321
- hadīth. *voir* gens du hadīth; *l'index des*
hadīths; science du hadīth; transmis-
sion
hagiologie/hagiographie musulmane 6, 9,
11, 24, 30, 31–32
Ḥaqā'iq al-tafsīr 3
héritage (spirituel) 1–2, 5, 22–23, 29, 30, 367.
voir aussi transmission
hommes de lettres 63n
Hujwirī 34
Ḥurāsān, centre spirituel 11, 15, 28–29, 30.
voir aussi maître, Ḥurāsān; maître,
Nishapur
- iğāza 2
imam 9, 41–42, 65, 109, 132, 168, 184, 272, 281,
290, 321

- imperfection des œuvres ('uyüb al-af'äl) 234. *voir aussi* déficience des œuvres
- impoteurs 310
- instant (waqt) 361. *voir aussi* préservation de l'instant (šawn al-waqt)
- intimā'. *voir* rattachement initiatique (intimā'); relation à un maître
- isnād 37–38
- juriste 114, 132, 150, 262, 276, 339
- laqiya. *voir* rencontrer (un maître)
- lavage mortuaire 22, 223, 358
- leçons (takallama) 21, 231, 281, 339, 364
- lecture du Coran 231, 380
- Le livre de l'observance des droits de Dieu* 71
- Le miroir des Sages* 159
- littérature arabe 6
- littérature mystique 7
- loi révélée (šari'a) 42, 380
- longévitité 194, 252, 262, 344
- maître. *voir aussi* enseignement; états spirituels; fityān; *l'index des person-nages et auteurs*; qualités spirituelles (stations); science; voie (ṭarīqa, chemin spirituel)
- Bagdad 71, 150
- comparaison 59, 61, 63, 148, 167, 272, 323
- définition 1, 9, 42, 240, 334
- Égypte 276, 299, 301
- énergie spirituelle 245, 293, 389
- Ġabal 154, 302, 306, 310
- Ḥurāsān 15, 74, 93, 100, 128, 173, 176, 197, 203, 220, 370
- inspirant la crainte 367
- Irak 161, 199, 272, 374
- Marv 236
- Nishapur 110, 144, 215, 234, 260, 384, 387
- Perside 308
- prestige 22, 191, 209, 223, 226, 334, 344, 354, 358, 364, 367, 371
- Raqqa 316
- Rayy 154, 226
- relation avec les disciples 13–14, 18–25
- Sanctuaire 260, 290
- Syrie 148, 218, 250, 380
- transmission de la parole 15, 31
- Ṭūs 378
- vie/conduite exemplaire 316, 341, 344, 389
- malāmātī (individu). *voir* gens du blâme (malāmātiyya)
- malāmātiyya. *voir* gens du blâme (malāmātiyya)
- Manāqib al-abrār* (al-Mawšili) 33
- manière d'agir (aḥsani-him siyāsatan) 220
- manteau initiatique (ḥirqa) 2, 5
- marchand de bouteilles (al-Qawāriri) 132
- Massignon, L.
héritage Sulamī 5
œuvre Sulamī 4
- maux de la vie spirituelle (āfāt) 197
- Les Mawālī* 48
- ma'arif. *voir* science des connaissances ésotériques (ma'arif)
- mémorisation des traditions 370
- mérite (qadam) 240
- méthode spirituelle. *voir* discipline; voie (ṭarīqa, chemin spirituel)
- métier
forgeron 29, 109n, 111n
lien avec futuwwa 119n
lien avec tawakkul 117n
marchand de bouteilles 132
tisser la soie 252
travail manuel 55
- mosquée Šūniziyya 272
- Mutazilites 299
- mu'āmalāt. *voir* pratiques d'adoration (mu'āmalāt)
- Nafahāt al-uns* (Ġāmī) 34
- nourritures licites 125, 226
- œuvres. *voir* pratiques d'adoration (mu'āmalāt)
- oralité 14
- pauvreté spirituelle (faqr) 24, 250, 306, 311, 352, 380, 393
- Pedersen, J. 4, 8, 36–38, xiii
- pélerinage (à la Mecque) 168, 330, 334, 371
- pérégrinations (siyāḥāt) 223, 231
- perspicacité spirituelle (firāsa) 288, 367

- perte du souci d'honorabilité 154
 piété
 qualité spirituelle 89, 154
 scrupuleuse 128
 taqwā 310
 vertu 352
 poésie. *voir aussi* amour
 amoureuse 17
 chez les soufis 15–16
 et censure 17
 et cheminement spirituel 16–17
 et débats entre maîtres 17
 fonction 15–18
 poèmes : *voir l'index des poèmes*
 pratiques d'adoration (mu'āmalāt) 179, 234,
 311, 313, 352
 pratiques spirituelles 26–27, 245. *voir aussi*
 discipline; voie (ṭarīqa, chemin
 spirituel)
 prédicateur 119
 préservation de l'instant (ṣawn al-
 waqt) 349, 361, 367
 principes (uṣūl) 165, 236, 358
 prodiges (āyāt) 228, 288
 Prophète, Envoyé de Dieu 13, 41–43. *voir
 aussi l'index des hadiths*

 qualités spirituelles (stations). *voir aussi* états
 spirituels; piété; réalisation spirituelle;
 vertus
 amour (maḥabba) 49, 138, 246
 aspiration spirituelle (himma) 321, 378,
 389, 393
 bienveillance (rifq) 380
 conduite (samt) 41, 389
 dépouillement (taḡrīd) 374
 dignité (waqār) 389
 esseulement (tafrīd) 42, 80n, 374
 perspicacité spirituelle (firāsa) 288, 367
 préservation de l'instant (ṣawn al-
 waqt) 349, 361, 367
 rectitude 364
 recueillement (ḥuṣū') 281
 sagesse 119
 questions doctrinales 10–12, 21–22, 252, 321,
 352, 358
 al-Quṣayrī 11n, 4, 11, 14, 20n, 25, 28n, 33, xiii

 rattachement initiatique (intimā') 22–23,
 231, 319, 344. *voir aussi* relation à un
 maître
 se rattacher (à un maître) 231, 301, 339, 344.
 voir aussi relation à un maître
 réalisation spirituelle. *voir aussi* qualités
 spirituelles (stations)
 atamm 374
 ḥāl 354, 378
 muḥaqqiq 240
 unicité (tawḥīd) 80n, 243n
 Réalité essentielle (ḥaqīqa) 42
 réalités fondamentales attachées aux états
 spirituels (ḥaqā'iq al-aḥwāl) 65, 339
 réalités spirituelles ('ulūm al-ḥaqā'iq) 218
 récitateur du Coran 150
 récits (ḥikāyāt) 8, 11, 15, 33, 272, 334, 357, 395
 recueillement (ḥuṣū') 281
 relation à un maître
 accompagner (rāfaqa) 303
 être compagnon (ṣuḥba) 18–19, 55, 61,
 109, 165, 334, 344, 344n, 384n
 être descendant (awlād) 231
 devenir disciple (ṣaḥība) 12, 18, 23, 93,
 318, 384n
 discuter de doctrine 321, 352, 358
 fréquenter 126, 215, 384
 modalités 18–22
 prendre la voie spirituelle 74, 115, 285
 se rattacher 65, 109, 220, 231, 301
 se rattacher (intimā') 22–23, 231, 319, 344
 recevoir la voie spirituelle 144
 rencontrer 19–20, 165, 176, 179, 188, 226,
 260, 272, 281, 348, 352, 354, 364, 367
 se rendre auprès 100, 144
 rendre visite 159, 188
 voir 20–21, 123, 139, 168, 216
 voyager 154, 231, 254
 wasīla 27
 remise confiante à Dieu (tawakkul) 24, 128,
 203, 223, 288
 rencontrer (un maître) 19–20, 165, 176, 179,
 188, 260, 281, 348, 352, 354, 364, 367. *voir
 aussi* relation à un maître
 se rendre auprès (d'un maître) 100. *voir
 aussi* relation à un maître
 rendre visite (à un maître) 159, 188. *voir
 aussi* relation à un maître

- renoncement. *voir aussi* ascète; gens de renoncement; voie (ṭarīqa, chemin spirituel)
à l'affectation 154
ascèse (zuhd) 27n
retraite spirituelle 226, 260, 290, 293, 296.
voir aussi voie (ṭarīqa, chemin spirituel)
ribāt 93
Risāla (Quṣayrī) 33, 34–35
rite de Mālik 262
- sabīl 27
šāfi'ite 1
Sage 119
sagesse soufie 6
ṣaḥība 12, 18, 23, 93, 318. *voir aussi* relation à un maître
saint (awliyā') 41–42. *voir aussi* hagiologie/hagiographie musulmane
Sawat al-'arīfīn wa-uns al-muštāqīn (al-Ṭabarī) 34
Sanctuaire (la Mecque) 260, 290, 293. *voir aussi* retraite spirituelle
Sarrāğ (poésie) 16–17
savant 1, 9, 61, 71, 114, 128, 148, 159, 165, 168, 205, 209, 216, 236, 262, 276, 308, 313, 323, 327
šayḥ. *voir* cheikh (šayḥ)
science
des allusions subtiles 71
des comportements spirituels 71, 234, 313, 352
des connaissances ésotériques (ma'ārif) 313, 364
des déficiences 168
de la discipline initiatique (muğāhadāt) 197
ésotérique ('ulūm al-ḥaqā'iq) 354, 358, 371, 380
de l'espérance (rağā') 104
des états spirituels 65, 74
des exercices spirituels (riyāḍāt) 168, 197
exotérique 71, 234, 236, 285, 293, 313, 354
de l'extinction (fanā') 184
des fondements (de la religion) 165, 258
de la gnose et de la sagesse ('ulūm al-ma'ārif wa-l-ḥikam) 197
hadith 15, 51n
historique 3, 370
des initiés (ṭā'ifa) 323, 339, 346, 393
des initiés ('ulūm al-qawm) 334
lecture du Coran 3, 380
Loi 281, 323, 380
de la loi révélée (šari'a) 380
de la permanence (baqā') 184
des réalités spirituelles ('ulūm al-ḥaqā'iq) 218
du soufisme 2, 7, 9, 15, 18, 281
du tawḥīd (unité divine) 65, 339, 352
de la voie ('ilm al-ṭarīqa) 276
scrupule (wara') 61, 98, 125, 199, 226, 239, 254, 260, 276, 296, 310, 389. *voir aussi* gens de scrupule
Ṣifat al-ṣafwa (al-Ġawzī) 35
silsila 22–23
sincérité totale 154, 168, 245
Sīyar a'lām al-nubalā' (Ḍahabī) 35
soufis (al-qawm) 9, 42, 132, 139, 184, 231, 258, 334, 346. *voir aussi* science de la voie ('ilm al-ṭarīqa); voie spirituelle; voie (ṭarīqa, chemin spirituel)
sourate. *voir l'index des versets du Coran*
station spirituelle. *voir* qualités spirituelles (stations); voie spirituelle
al-Sulamī. *voir* Abū 'Abd al-Raḥman Muḥammad b. Ḥusayn al-Sulamī
Sunan al-ṣūfiyya 3
Šurayba 36–38, xiii
- Ṭabaqāt al-kubrā* (Ša'rānī) 33–34
Ṭabaqāt al-ṣūfiyya (al-Anṣārī) 34
Taḍkirat al-awliyā' ('Aṭṭār) 34
ṭarīqa. *voir* voie (ṭarīqa, chemin spirituel)
tawakkul. *voir* remise confiante à Dieu (tawakkul)
tawḥīd. *voir* unicité (tawḥīd)
Ta'riḥ al-islām (Ḍahabī) 35
Ta'riḥ Bağdād (Bağdādī) 35
tisser la soie 252
tombe. *voir* cimetière, tombe
transmission. *voir aussi* héritage (spirituel); relation à un maître
consigner le hadith 2, 13, 14, 176, 285, 327, 339, 346, 384
écriture 14, 150

transmission (cont.)

- enseignement 2, 9, 236, 240
- familiale 1-2
- lexique soufi 18-25
- mémoriser le hadith 276
- méthodes 14, 33
- muḥaddiṭ 13, 14
- oralité 14, 15
- parole des maîtres 15
- al-Quṣayrī 14, 33
- rappporter le hadith (rawā) 104, 105n, 155, 165
- regard 21
- rôle des *Ṭabaqāt* 6
- soufisme 7
- ṣuḥba 18-20
- vision 20-21
- travail manuel 55
- traversée du désert 203

- unicité (tawḥid) 42, 78n, 80n, 243n, 339, 352, 374. *voir aussi* dépouillement (taḡrīd); esseulement (tafrīd)

Vérité

- (al-qā'ilūna bi-l-ḥaqq) 226, 228
- méthode de transformation 26
- verset. *voir l'index des versets du Coran*
- vertu chevaleresque (futuwwa) 28-29, 100, 128, 159, 218, 220, 248, 254, 316, 352. *voir aussi* maître, chevaleresque; voie (ṭarīqa, chemin spirituel)
- vertus. *voir aussi* ascète; qualités spirituelles (stations); vertu chevaleresque (futuwwa)
 - aḥlāq 380
 - ḥuluq 354
 - murū'a 322n
 - pureté 220
 - sincérité totale 154, 168, 245
- visions (wāqī'āt) 321
- Voie. *voir* soufis (al-qawm)
- voie spirituelle. *voir aussi* états spirituels; maître; qualités spirituelles (stations); voie (ṭarīqa, chemin spirituel)
 - connaissance 144
 - définition 26-27
 - héritage 22-25, 367, 374

- maître 22, 132, 284-285, 299, 306, 361, 364
- modalités 25-32
- postulant (sālik) 22, 245
- recevoir la 144, 285
- rôle des *Ṭabaqāt* 6, 9, 25-26
- spécifique 24, 115, 139, 154, 284, 313, 318, 349, 352, 361, 367, 374, 378, 387, 389
- suivre la 55, 74, 215, 226, 299, 310
- voie (ṭarīqa, chemin spirituel). *voir aussi*
 - ascète; discipline; qualités spirituelles (stations); retraite spirituelle; vertu chevaleresque (futuwwa); vertus
 - amour 161
 - blâme : *voir* gens du blâme (malāmātiyya)
 - chevaleresque (fityān) 203, 221, 248, 316, 334, 352, 364, 386, 388
 - conformité et imitation (ṭarīq al-iqtidā' wal-l-ittibā') 27
 - convenances (ādāb) 24, 42, 179, 311, 380, 393
 - crainte de Dieu 260
 - définition 26-27
 - dépouillement (taḡrīd) 27, 42, 250, 352, 378
 - pauvreté spirituelle (faqr) 24, 250, 306, 311, 352, 380, 393
 - pérégrinations (siyāḥāt) 223, 231
 - perte du souci d'honorabilité (isqāṭ al-ḡāh) 154
 - pratiques d'adoration (ṭarīqat al-mu'āmala) 27
 - remise confiante à Dieu (ṭarīq al-tawakkul) 27, 74, 128, 203, 223, 288
 - renoncement 55, 98, 104, 125, 128
 - renoncement à l'affectation (tark al-takalluf) 154
 - scrupule (wara') 55, 61, 98, 125, 148, 199, 215, 226
 - sincérité totale (iḥlās) 154, 168, 245
- voir* (un maître) 20-21, 123, 139, 168, 216
- voyager (avec un maître) 21, 231, 254, 303. *voir aussi* relation à un maître
- wasīla 27. *voir aussi* relation à un maître

Ziyādāt 3

zoroastrien 77

Index des lieux

Abīward 44, 119

Ahwāz 257n

Antioche 126

Arménie 24n, 313n

Azerbaïdjan 313n

Bagdad

demeurer 5 jours 137

discussion sur futuwwa 110

doctrine unité divine 65

Ḥallāğ 10, 240

origine des maîtres 21, 29, 30, 148, 150,

184, 276, 290, 296, 323, 334, 384, 391

résidence 2, 29, 61, 139, 190, 252, 272, 374

tombe 89, 262, 334

Bakird 61

Balḥ 55, 58, 74, 93, 104, 172, 220, 384

Baṣra 71, 119, 200, 231, 257, 319, 327, 374

Bayḍā' 240

Bisṭām 78

Buḥārā 44

Būšanğ 119

Damas

origine des maîtres 84, 98

récit 316, 385

résidence 148, 344, 391

Dāmiğān 2

Dandānaqān 119

Dārayyā 84

Dīnawar 393

Égypte

groupe des initiés 323

maître spirituel 276, 299, 301

origine des maîtres 8, 384

récit 44, 187

résidence 228n, 245, 276

Fargāna 236

Fars 30, 240

Fundīn 44

Fustat 245n

Ğabal Ğibāl 302, 302n, 306, 306n, 310

Ğūzağān 384

Hamađān 2

Ḥurāsān. *voir aussi* Nishapur

centre de spiritualité 2, 8, 28–29, 30, 236

chevaliers spirituels 352

Ḥallāğ 11

Hommes du blâme 351n

origine des maîtres 30, 44, 74, 93, 100,

128, 139, 173, 176, 197, 203, 220, 272n, 370,

389

résidence 335

rois 56

Irak

collecte des hadiths 2, 236

critique des maîtres 313

initiés 323

origine des maîtres 8, 132, 161, 199, 240,

352

Substitutus 195

Ispahan 167, 188

Karkar 367

Kerker 367n

Kūfa 2, 44, 58, 66, 90n, 126, 140, 226n, 252,

280n

Kūradābād 109

La Mecque

pèlerinage 168, 210n, 371

résidence 1, 2, 8, 12, 55, 226, 260, 290, 293,

296, 327, 330, 367

sur le chemin 56, 58, 102, 232, 297, 391

Le Caire 228

Mābarsām 61

Maghreb 288

Marv 2, 23, 44, 119, 139, 159, 236, 335, 337,

339, 351

Médie 302n, 306n

Mont Sināi 194

Mulqābād 254

- Nasā 321
 Nihāwand 132
 Nisama 321
 Nishapur 254, 260, 272, 330
 centre de spiritualité 29–30
 cité de Sulamī 1–2
 duwayra de Sulamī 3, 5
 maîtres 1, 28–29, 109, 114, 215, 234, 272n,
 284, 346, 371, 384, 387
 résidence 3, 15, 321, 361, 364, 367, 371

 Perside 308

 Qāsyūn (Mont) 306n
 Qayrawān 8, 367
 Qirmīsin 306n

 Raqqa 316
 Rayy 2, 5, 12n, 144, 154, 223–224, 226, 323n,
 346, 384, 390

 Šām. *voir* Syrie
 Samarqand 44, 172, 173, 364, 384
 Sāmarrā 252, 262
 Šīrāz 354, 358

 Syrie
 origine des maîtres 24, 30, 148, 216, 218,
 250, 352, 380, 384
 résidence 55, 56, 276, 344
 Substitut 195

 Tannīs 299n
 Tanīm 297
 Ṭarsūs 323
 Tih 301
 Tināt 288
 Tirmīd 179
 Ṭūs 190, 316, 378

 Uḥud (bataille) 311n
 ʿUkbarā 2
 Urmiya 313
 Ušrūsana 262

 Wādī l-Qurā 393
 Wāšağard 93
 Wāsīt 228, 240

 Yaysama 321n

Index des versets du Coran

Sourate 2

- verset 201: Accorde-nous un bienfait dans ce bas monde et un bienfait dans l'autre 120
- verset 267: Ô Vous qui croyez, dépensez des bonnes choses 320n

Sourate 3

- verset 17: Ceux qui se montrent patients, véridiques, résignés, charitables 286
- verset 33: Certes, Dieu a élu Adam 371
- verset 85: Quiconque recherche, en dehors de l'islam, une religion 157
- verset 96: Le premier temple à avoir été fondé pour les hommes est certes 210n
- verset 135: Et ils ne s'obstinent point dans leurs agissements 261

Sourate 4

- verset 19: Cohabitez avec vos épouses de manière convenable 113
- verset 77: Dis : La jouissance d'ici-bas est peu de chose 296
- verset 82: Que ne méditent-ils le Coran 368
- verset 100: Celui qui sort de sa maison pour émigrer vers Dieu 362

Sourate 5

- verset 5: Quiconque renie sa foi, perd le bénéfice de ses oeuvres 338
- verset 23: À Dieu, confiez-vous si vous êtes croyants 320
- verset 54: Il les aime 357
- verset 83: Lorsqu'ils entendent ce qui a été révélé à l'Envoyé 359
- verset 109: Que vous a-t-il été répondu ? 324

Sourate 6

- verset 54: Votre Seigneur s'est prescrit à Lui-même la Miséricorde 146
- verset 76: Voici mon Seigneur ! 365
- verset 160: Celui qui apportera une bonne action en recevra dix fois 372

Sourate 7

- verset 26: Le vêtement de la piété, celui-là est meilleur 122, 343

- verset 96: Si les habitants des cités avaient cru et fait preuve de piété 308
- verset 143: Mon Seigneur, laisse-moi voir que je Te contemple 177
- verset 180: À Dieu appartiennent les noms les plus beaux 280
- verset 200: Si tu es l'objet d'une suggestion de Satan, cherche refuge 166

Sourate 8

- verset 28: Vos enfants et vos biens ne sont qu'une épreuve 125
- verset 67: Vous voulez les biens de ce monde, alors que Dieu 393

Sourate 9

- verset 92: Ils sont repartis, les yeux débordant de larmes 359
- verset 109: Lequel vaut mieux ? Celui qui a fondé son édifice sur la crainte 350
- verset 118: La terre fut pour eux exiguë, en dépit de son étendue 245
- verset 128: Un Envoyé d'entre les vôtres est venu à vous 379

Sourate 10

- verset 58: Dis : De la grâce de Dieu et de Sa miséricorde 254, 275

Sourate 14

- verset 7: Si vous êtes reconnaissants, assurément, j'augmenterai sur vous 233
- verset 35: Éloigne-moi, ainsi que mes enfants, de l'adoration des idoles 286

Sourate 15

- verset 42: Certes, Mes serviteurs tu n'auras aucun pouvoir sur eux 372
- verset 75: Il y a certes en cela des signes pour qui sait les déchiffrer 132

Sourate 16

- verset 50: Ils craignent leur Seigneur, par-dessus eux 277
- verset 123: Puis nous t'avons inspiré de suivre la tradition d'Abraham 198

Sourate 17

- verset 19: Celui qui, étant croyant, désire la vie future 393

- verset 20: Nous les soutenons tous, ceux-ci et encore ceux-ci 260
- verset 34: Respectez vos engagements, car il est demandé compte de l'engagement 117
- verset 70: Nous les transportons sur terre et sur mer 395
- Sourate 18**
- verset 65: Ils trouvèrent alors un de Nos serviteurs, 372
- verset 110: Que celui qui espère la rencontre de son Seigneur accomplisse œuvre 307, 309
- Sourate 20**
- verset 81: Mangez des bonnes choses que nous vous avons octroyées 320n
- verset 118: À toi appartient de n'y (au paradis) connaître ni la faim 375
- verset 123: Adam désobéit à son Seigneur et s'égara 371
- Sourate 21**
- verset 23: Il ne Lui est pas demandé compte de ce qu'Il fait 158
- verset 42: Qui vous préserve, nuit et jour, du Miséricordieux 135
- verset 106: Il y a en cela un message clair pour un peuple d'adorateurs 47
- Sourate 23**
- verset 1 et 2: Certes, ils connaissent la félicité, les croyants qui 381
- Sourate 24**
- verset 54: Et si vous lui obéissez, vous serez bien guidés 198
- Sourate 25**
- verset 63: Les serviteurs du Miséricordieux sont ceux qui marchent humblement 372
- Sourate 28**
- verset 60: Toute chose qui vous est octroyée n'est que jouissance et parure 75-76
- Sourate 29**
- verset 69: Ceux qui auront mené combat pour Nous 72, 211
- Sourate 30**
- verset 9: Que n'ont-ils parcouru la terre 337-338n
- Sourate 33**
- verset 8: Afin qu'Il interroge les Véridiques sur leur véridicité 324
- verset 23: Des hommes qui ont respecté l'engagement contracté envers Dieu 114
- verset 72: Et l'homme s'en chargea, par comble d'injustice 372
- Sourate 35**
- verset 8: Celui pour qui la malfeasance de son action sera embellie 201
- verset 10: Quiconque désire la puissance 375-376
- verset 15: Hommes, vous êtes les indigents à l'égard de Dieu 222
- O hommes ! Vous êtes des nécessiteux à l'égard de Dieu 254
- verset 28: Parmi Ses serviteurs, seuls les savants Le redoutent 351
- Sourate 38**
- verset 6: Allez et soyez constants envers vos divinités 166-167
- verset 47: Ils sont certes, auprès de Nous, les Élus les meilleurs 198
- Sourate 39**
- verset 3: N'est-ce pas à Dieu que revient le culte pur 87
- verset 10: Ceux qui auront fait preuve d'endurance leur récompense 372
- verset 54: Revenez à votre Seigneur repentants et remettez-vous à Lui 317
- Sourate 40**
- verset 46: Introduisez la famille de Pharaon dans le plus intense des supplices 158
- Sourate 41**
- verset 31: Vous y (dans le paradis) trouverez ce que vos âmes convoitent 375
- verset 53: Ne suffit-il pas que ton Seigneur soit de toute chose témoin ? 175
- Sourate 42**
- verset 7: Un groupe au Paradis et un autre en Enfer 232
- verset 11: Rien qui Lui soit semblable 166
- Sourate 44**
- verset 32: Et nous les avons élus, en pleine connaissance 226
- Sourate 47**
- verset 24: Que ne méditent-ils le Coran 368

Sourate 48

verset 25: N'eussent été des croyants,
hommes et femmes 41

verset 26: Et Il les a astreint à la Parole de
piété 211, 342

Sourate 50

verset 37: Et qui tend l'oreille et est
témoin 210

Sourate 51

verset 50: Fuyez donc vers Dieu 102

Sourate 5

verset 29: Chaque jour, Il est à une
occupation 342

Sourate 56

versets 39 et 40: Un groupe parmi les
premiers ; Et un groupe parmi les
Derniers 245

Sourate 63

verset 8: À Dieu appartient la puissance, à
Son Envoyé, et aux croyants 225

Sourate 65

verset 1: Et quiconque transgresse les
limites fixées par Dieu 368

verset 2: À quiconque fait preuve de piété,
Dieu offre une issue 236

verset 3: Qui s'en remet à Dieu, Il lui sera
suffisance 320

Sourate 69

verset 24: Buvez et mangez en paix en
récompense 256

Sourate 73

verset 5: Nous projetterons sur toi une
parole lourde 360

Sourate 98

verset 5: Il leur a seulement été ordonné
d'adorer Dieu en Lui rendant un
culte 354

Sourate 103

verset 3: Et ils se conseillent mutuellement
la Vérité 246

Sourate 112

versets 3 et 4: Il n'engendra ni ne fut
engendré, et n'est égal à Lui
personne 166

Index des hadiths

- À chacun des prophètes il a été donné des miracles 173
- ‘Alī, mange l’ail cru, si ce n’était la visite de l’ange 200
- Au Jour du jugement, le serviteur ne se retirera pas de chez son Seigneur 115
- Aucun de vous n’a la foi tant qu’il n’aime pas pour son frère 155
- Auprès de Dieu, l’un des plus considérables (manquements) 180
- Bienheureux celui qui se fait humble sans bassesse 303
- Ce monde est la prison du croyant et le paradis des mécréants 48
- Ce que l’on pose de plus lourd dans la balance 71
- Ce qui est coupé d’une bête alors qu’elle est vivante 210
- Celui d’entre vous qui vient à la prière du vendredi 282
- Celui qui a peur de Dieu, Dieu fait que toute chose a peur de lui 221
- Celui qui aime ardemment, reste chaste et cèle son amour puis meurt 155
- Celui qui entre au marché et dit « Il n’y a pas d’autre divinité que Dieu » 335
- Celui qui fait une prière sur moi, disant : Mon Dieu, Fais-le parvenir 191
- Celui qui prend un chien, qui n’est ni un chien de chasse 285
- Celui qui satisfait le besoin de son frère musulman aura une récompense 140
- Certes, Dieu a quatre-vingt dix-neuf noms 340
- Certes, les Substituts de ma communauté n’entreront pas au Paradis 42n
- Certes on étend un voile (nuage) sur mon cœur 304n
- Deviens un savant ou un étudiant 304
- Dieu accorde à certains hommes des demeures prospères 277
- Dieu aime le courage 305
- Dieu dit à ce monde : Sois amer envers Mes saints 45
- Est signe de faiblesse de la certitude (intérieure) de satisfaire les hommes 78
- Gabriel ne cessa de me faire des recommandations au sujet du voisin 387
- Ḥazīm, répète fréquemment : « il n’y a de force et puissance que par Dieu » 66
- Il y aura toujours dans ma communauté quarante 42
- Je me réfugie en Toi contre Toi 147
- Je prends refuge dans ta Satisfaction 147
- Jeûnez lorsque vous le voyez 219
- La belle vision en rêve d’un homme pieux 282
- La certitude suffit comme richesse 341
- La richesse, c’est la richesse du cœur 341
- La viande (cuisinée) avec du froment est le potage des prophètes 380
- Le croyant mange dans un seul estomac 314
- le hadith portant sur le logement et la dépense d’entretien 371
- Le mauvais caractère est une calamité 185
- Le musulman n’a pas d’aumône légale à verser pour son esclave 202
- Le Prophète acceptait les cadeaux et les rétribuait 349
- Le Prophète demande à Ḥārītā 134n
- Le Prophète était en permanence plongé dans la réflexion 105
- Le Prophète se prosternait sur les plis de son turban 56
- L’Envoyé de Dieu a récité ce verset 177
- L’Envoyé de Dieu faisait le tour de ses épouses 126
- L’Envoyé de Dieu nous enseignait de dire 352

- L'Envoyé de Dieu partait en expédition militaire 169
- L'Envoyé de Dieu voyait Ḥanzāla al-Rāhib 311
- Les cœurs ont été façonnés prédisposés à aimer 369
- Les cœurs sont portés à aimer qui se montre bienveillant 186
- (Les éléments de) la création de chacun d'entre vous sont réunis 126
- Les impies sont les compagnons du feu 229
- Les meilleures paroles sont quatre 340
- Les meilleurs des hommes sont ceux de mon temps, puis leurs suivants 41
- Les plus nombreux au paradis 368
- L'Esprit saint a inspiré à mon cœur qu'aucune âme ne mourra avant 98
- Lorsque je fus élevé au ciel, j'entendis une protestation 355
- Ma communauté est comparable à la pluie 42
- Mangez l'ail cru, si ce n'était la visite de l'ange 62
- Mon Dieu, le bien est le bien de l'autre monde 75
- Mon Dieu, nos toupets sont entre tes mains 90
- Ne forcez pas vos malades à boire et à manger car leur Seigneur les nourrit 129
- Ni même moi, à moins que Dieu 228
- N'insultez pas mes Compagnons 327
- Oh, Envoyé de Dieu, les femmes ont-elle un ḡihād à faire ? 202
- On ordonna à Bilāl 347
- Parfois mon cœur s'ennuage 360n
- Prenez garde à la vision perspicace du croyant 132
- Prie la prière de la matinée, car c'est la prière des justes 94
- Que tu adores Dieu comme si tu Le voyais 378n
- Quel bon condiment que le vinaigre 384
- Qui se fait humble pour Dieu, Il l'élèvera 85
- Quiconque meurt sans avoir accompli le jeûne du mois de Ramadan 144
- Recouvrez-moi ! Recouvrez-moi ! 336
- Rencontre Dieu en état de pauvreté et non pas riche 262
- Si ce monde auprès de Dieu équivalait à une aile de ciron 355
- Si Dieu autorisait les gens du paradis à commercer 316
- Si je n'avais eu peur que cela soit pénible à ma communauté 389
- Si l'un de vous se lave, qu'il se dissimule aux regards 388
- Si un chien lape dans le récipient de l'un d'entre vous, qu'il le lave sept fois 205
- Ton voisin est considéré 211
- Tous deux sont dans cette communauté 245
- Un homme alla rendre visite à l'un de ses frères dans un village 194
- Un homme maudit une puce devant le Prophète qui lui dit 151
- Un jeune des Ansars, appelé Ta'labā b. 'Abd al-Raḥmān 119

Index des poèmes

mètre basit

- Certes, qu'il me traite bien ou me maltraite, moi je l'aime 194
Des demeures que tu aimais et dont tu étais familier 192, 298
Elle dit : – tu nous a fait du tort, inutilement 377
L'extase et le désir passionné en un lieu 291
La science que tu possèdes à mon égard, me donne une excuse auprès de Toi 295
La source à laquelle je m'abreuvais devenait pure à votre vue 139
Les revers de fortune m'ont éduqué 360
Mon secret et ton secret, personne ne le connaît 275
N'était les pleurs des amoureux et leur trouble 317
Ô Toi qui considères la rencontre des amants comme un péché 195
Passer les nuits et les jours en guenilles 62
Que de malheurs me touchent dont l'amertume m'accable 141
Quel est le chemin vers l'agrément de qui manifeste sa colère 156
Son intention est de le réprimander avant même de le voir 259
Tous les malheurs retirés aux hommes 304
Tu es le bien aimé, nul doute en mon esprit 162
Tu rencontres, dans chaque pays, dès lors que tu y arrives 150

mètre hafif

- J'espère qu'avec le temps advienne l'impossible 343
Je fuyais, à cause de mon affliction, vers eux 310
Je ne sais point si ma nuit est longue ou pas 273
L'amour a exténué son coeur, et les sanglots aussi 288
L'époque où j'étais uni à Salmā 378
Le rose des joues, la prunelle de grands yeux 158
Mon épreuve en toi est que je ne prête plus attention à mon épreuve 142
Par toi, il cèle à lui-même son extase par toi (provoquée) 279
Puissé-je mourir, et trouver le repos, car 189
Toi, entre le coeur et son enveloppe, tu coules 241

mètre hazağ

- Si Tu es pour moi jour de fête 267

mètre kamil

- Arrête-toi près des demeures, car voici leurs traces 208
Béni soit ta source ; si elle n'avait existé 271
Cesse donc tes reproches à l'amoureux, car 257
Je le quitte en exhibant ma passion 392
L'occultation a cessé ; et dans la rencontre réside le repos 224
Le soir, les larmes laissent leurs traces sur mes joues 163
Lorsque les vents, le soir, se mettent à gémir 302
Mon esprit, tout entier tourné vers toi, est unanime 279
Qu'ai-je donc ! Je suis tombé malade, mais ne m'a rendu visite 168
Que vous m'ignoriez est plus pénible pour moi que ma maladie 168
Qui n'a pas le coeur pétri d'amour, le soir venu 70, 149
Si au moins tu me blâmais, cela apaiserait mes larmes 153
Tu ressembles à mes ennemis et je me suis mis à les aimer 274

mètre madīd

J'avais un coeur avec lequel je vivais 163

mètre muğtatt

Je magnifie ce qui de Toi se manifeste, car cela dévoile ce qui vient de Toi 142

Si je mérite la maladie, Toi, Tu mérites la gratitude 142

mètre munsariḥ

Moi, même si tu as mal agi envers moi aujourd' 268

Mon coeur aime, mais mon corps l'ignore 265

Quoi de meilleur que la sincérité, là où elle s'impose 366

Te mentionner est pour moi (comme) un consolateur se présentant à moi 213

mètre mutaḡārib

Ils disent : affligée par la perte de son enfant ! Celui qui ne goûte 336

J'ai envers toi, ô ma détresse, un soupir 267

J'observe les étoiles, mais n'ai aucune science 217

Lorsque la nuit me revêt de son habit 394

mètre rağaz

Même si la consolation m'était donnée à boire, je ne pourrais la trouver 247

Sont-elles profitables mes larmes, moi qui pleure pour Toi ? 297

mètre ramal

Dans l'exil, moi je pleure ce que pleure l'oeil de l'étranger 73

Un visiteur dénoncé par sa beauté 338

mètre sarī'

La destinée, lorsqu'elle apporte son concours 275

Ne m'appelle que par : ô toi qui es son serviteur 196

mètre ṭawīl

À son sujet, je vous interroge. Quelqu'un sait-il 187

Assurément, parfois tel approche et prétend 305

Aux extrémités du jour, j'éprouve une nostalgie d'amour 163

Ce n'est point l'aversion qui causa la rupture entre nous 238

Comment moi pourrai-je dire : où ? Alors que, comme tu vois 268

Contemple donc avec l'oeil du Vrai, si tu veux observer 141

Convoites-tu Layla ? Tu sais très bien que 236

Durement traité, il supporte son chagrin sans partage 256

Il a tant l'habitude de tendre la main, que même s'il 269

Il pleure sur les morts, mais délaisse son âme 305

J'ai déclaré mensongère l'oeillade vers toi lancée, pourtant l'oeillade est sincère 217, 270

J'ai dit à mes compagnons/disciples : c'est le soleil ; sa lumière 190

J'ai enduré face aux plaisirs, jusqu'à ce qu'ils s'éloignent 341

J'ai pleuré, et les larmes sont à l'âme apaisement 164

J'ai une bonne opinion de Lui, car je suis dans sa cour 162

J'élève mon âme, par humiliation et soumission 212

Je meurs alors que ma passion envers Toi n'est pas morte 51

Je ne suis pas de ceux qui fixent le côté de la richesse 300

Je t'ai vu, mon éloignement me rapprochait de toi 366

Je Te vénère trop pour me plaindre de ma passion pour Toi ; certes 214

Jusqu'à quand te détourner, à chaque instant ? 283

L'échanson ne s'est point lassé, non plus que le buveur 382

Laisse-moi, que vienne à moi ma mort, en toute sérénité 238

Le bois qui ne produit rien, même si sa branche est un fruitier 152

- Les expériences intérieures authentiques, le Vrai les produit en totalité 243
 Lorsque l'aube pointa, sa lumière absorba 343
 Mon coeur était vide avant votre amour 164
 Ô, toi dont le coeur purifia le breuvage de l'amour 394
 Quand ce qu'éprouvent les hommes échappe à leurs sciences 212
 Que de fois ai-je visé une chose que Tu avais choisi d'éloigner de moi ! 143
 Qui est sous l'emprise de la passion goûte la consolation 270
 Si celui que j'aime se détourne, je contourne le détour 213
 Si les souffles des hommes ne dévoilent pas sa mention (de l'amour) 300
 Si tu me disais : meurs donc, je mourrais par obéissance à ta parole 153
 Tu me crois vivant, mais, assurément, je suis mort 268
 A vécu le temps où les hommes réclamaient mon intercession 265
 Vous avez réussi à celer la langue, mais qui pourra 250
- mètre wāfir**
- Dans mon coeur réside celui qui a chassé de moi l'assoupissement 395
 Il me fait des reproches, et le pincement de mon coeur se relâche 163
 Il y a, dans son regard, des coups d'oeil ensorcelants 270
 J'ai aujourd'hui oublié, par passion amoureuse, ma prière 267
 J'ai fait signe au bien-aimé du coin de l'oeil 381
 Je me réjouis de m'anéantir en lui, parce que 271
 La profondeur de la Vérité lorsque l'on la défend 213
 Les contempteurs m'ont fait affront. Doucement, ai-je protesté 230
 Lorsque le destin a noué une alliance à ton rencontre 364
 Minimise mes fautes et entend ma supplique 390
 Que je l'admoneste ou qu'ils l'admonestent 264